

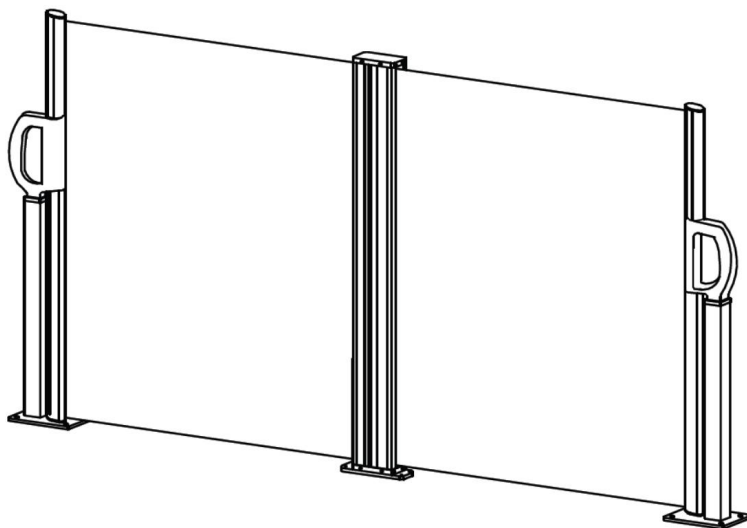


**Upgrade · The Home Creator Way**

**SIDE AWNING**

**Model: H088-1/H088-2**

**MODEL: H088-1/H088-2**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## **WARNING**

**⚠ Warning-**To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

**⚠ The product complies with relevant standards and regulations.**  
Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

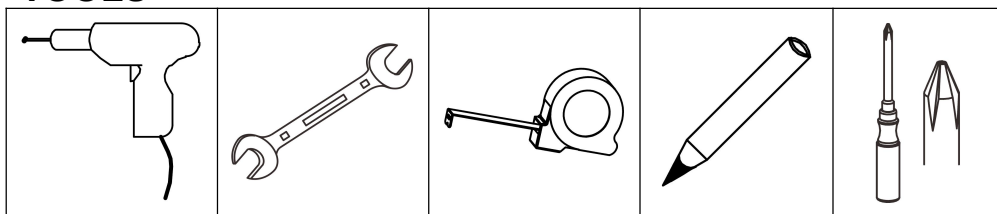
### **WARNING**

1. Do not attempt to set up the Awning in serious windy condition.
2. Keep all flame and heat sources away from the Awning materials. Under no circumstance should any naked flame sources, fuel burning devices or heating devices be used under or near.
3. Keep a fire extinguisher or water bucket nearby.

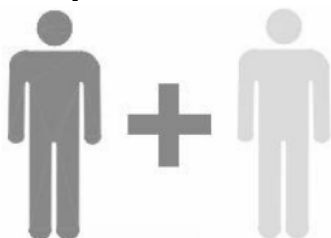
### **NOTICE**

1. Clean with cold water and a soft brush-do not use soap or detergent.
2. Do not expose to petrol, oil or solvents.
3. Avoid creases and seams when rolling up the Awning.

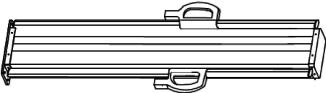
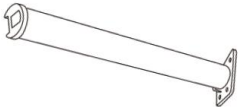
### **TOOLS**

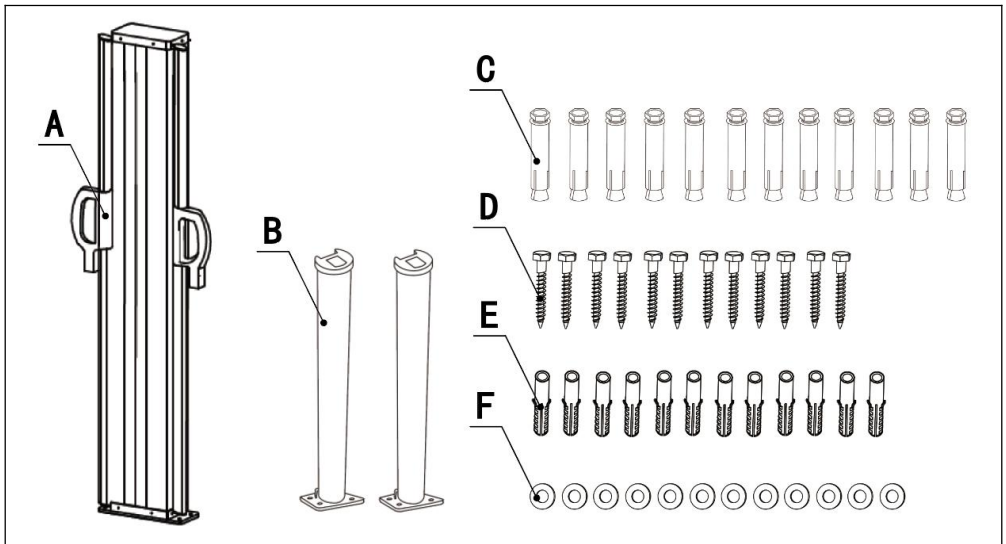


### **People needed for installation**

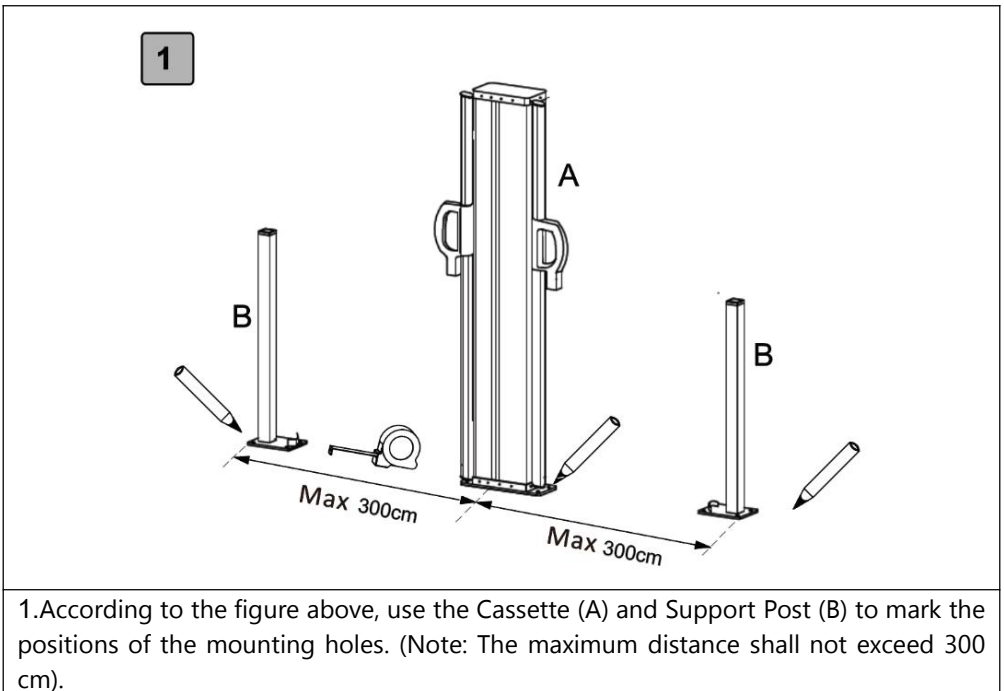
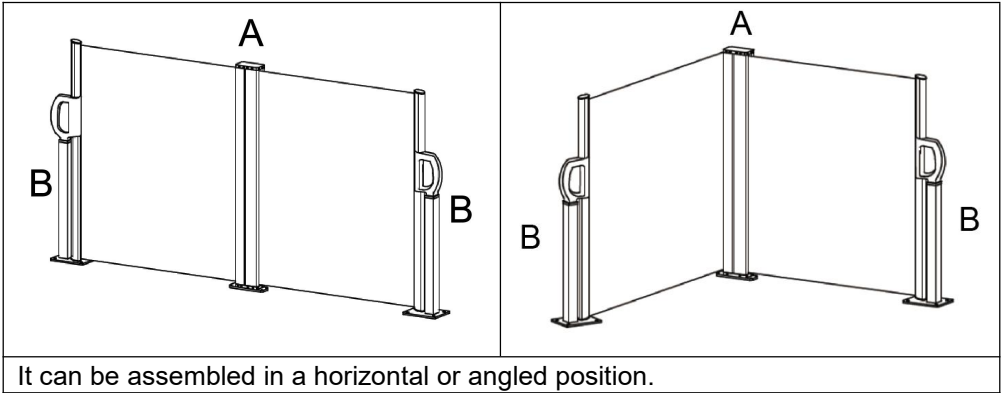


## PARTS LIST

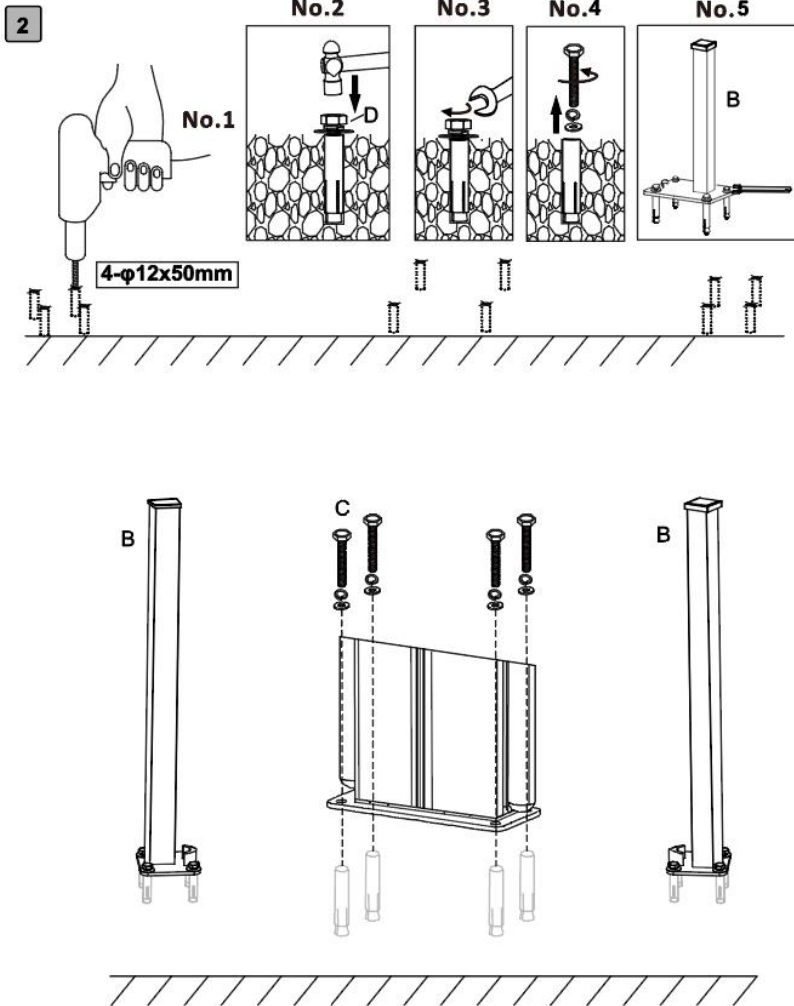
|   |                                                                                                                        |   |                                                                                                                              |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A |  <p>Cassette X 1</p>                  | B |  <p>Support Post X 2</p>                    |
| C |  <p>Expansion Screw X 12</p>          | D |  <p>Wood Thread Screw X 12<br/>(ST8*50)</p> |
| E |  <p>Plastic Anchor X 12<br/>(ST8)</p> | F |  <p>Washer X 12</p>                         |



## ASSEMBLY STEP

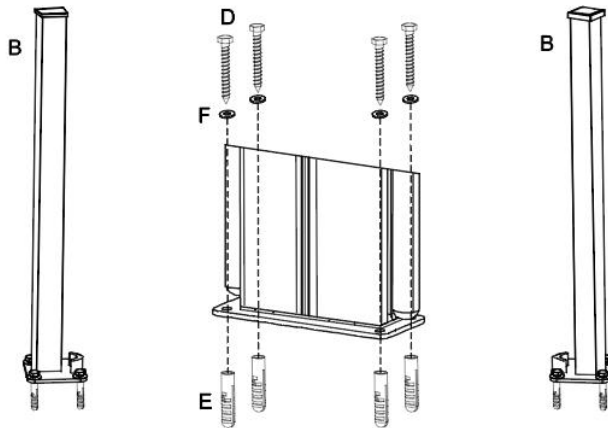
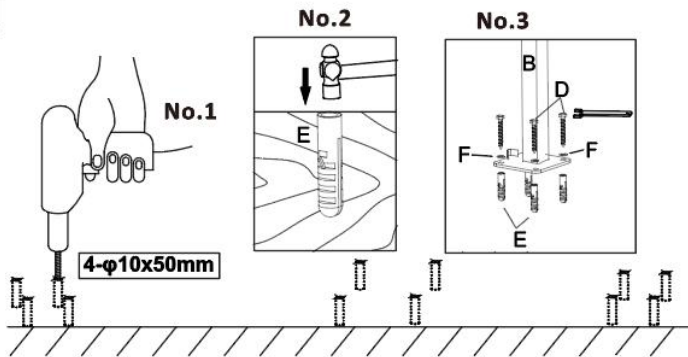


**Installed on the concrete floor as shown in the figure 2.**  
**Installed on the wooden floor as shown in the figure 3.**

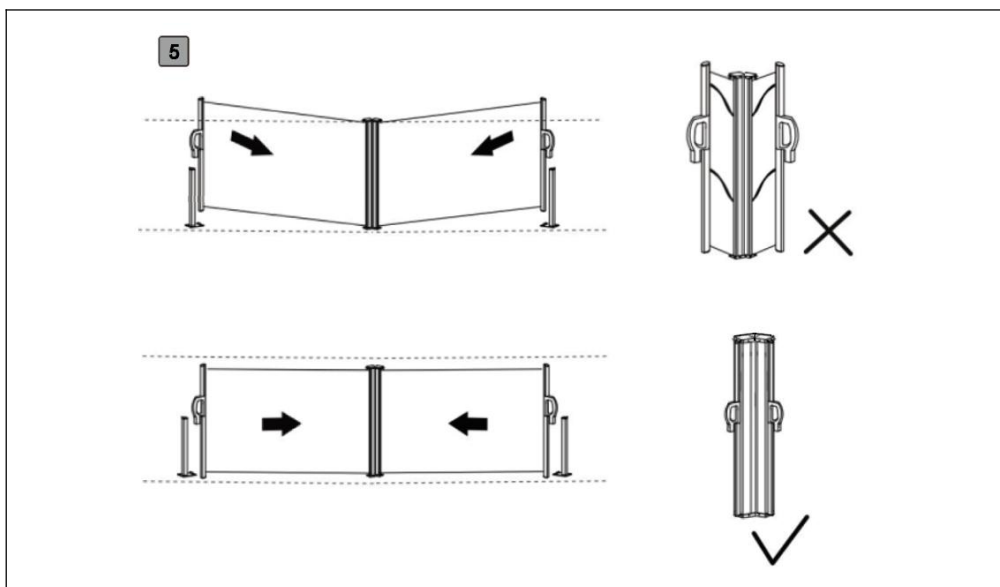
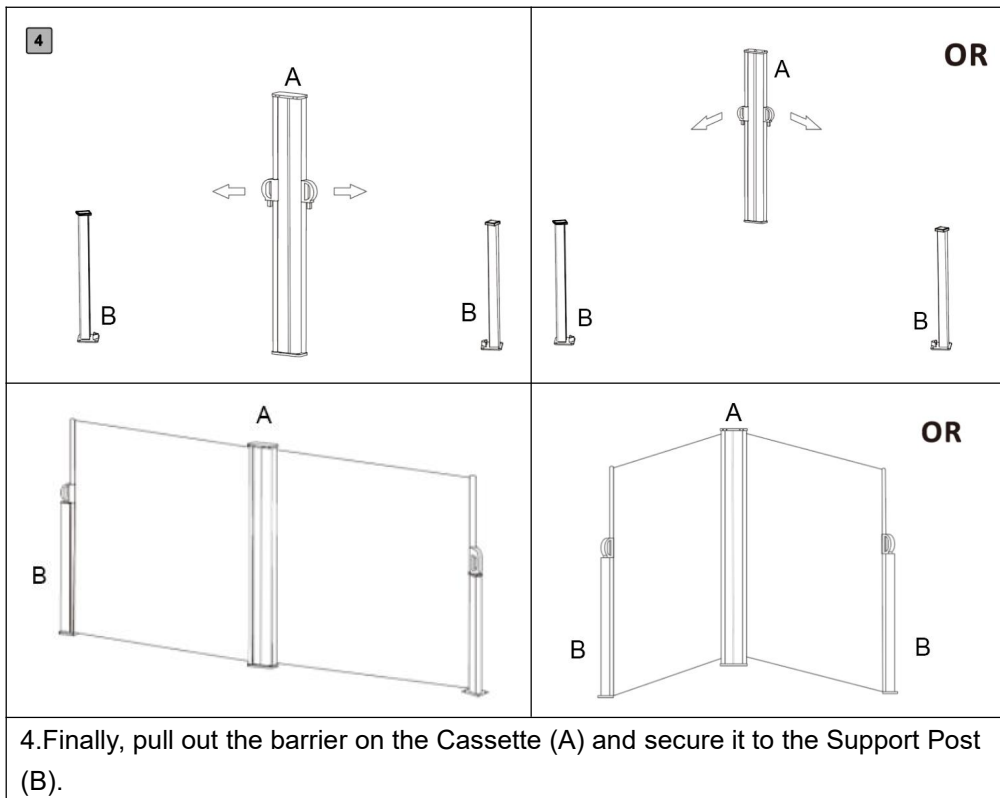


2.As shown in the figure: ① Drill 4 holes (12mm in diameter and 50mm in depth) on the concrete floor.② Use a hammer to drive the Expansion Screws (D) into the holes.③ Use a wrench to loosen the screws.④ Remove the screws.⑤ Use the previously removed screws to fix the Cassette (A) and Support Post (B).

3



3. As shown in the figure:① Drill 4 holes (10mm in diameter and 50mm in depth) on the wooden floor.② Use a hammer to drive the Plastic Anchors (I) into the holes.③ Use the Washers (J) and Wood Thread Screws (H) to fix the Cassette (A) and Support Post (B).



5.Note: There is an automatic cloth recycling device inside the product.If the cloth needs to be closed, please hold the handle tightly and keep the cloth always parallel to the ground plane and slowly recycle the cloth.If you find wrinkles on the cloth surface and the folding is not smooth,please stop recycling the cloth surface immediately. Pull out the cloth surface again and the folds are smoothed. Try to close again.

### PRODUCT PARAMETER

| Model  | Product Size | Color |
|--------|--------------|-------|
| H088-1 | 180X600cm    | Gray  |
| H088-2 | 180X600cm    | Beige |







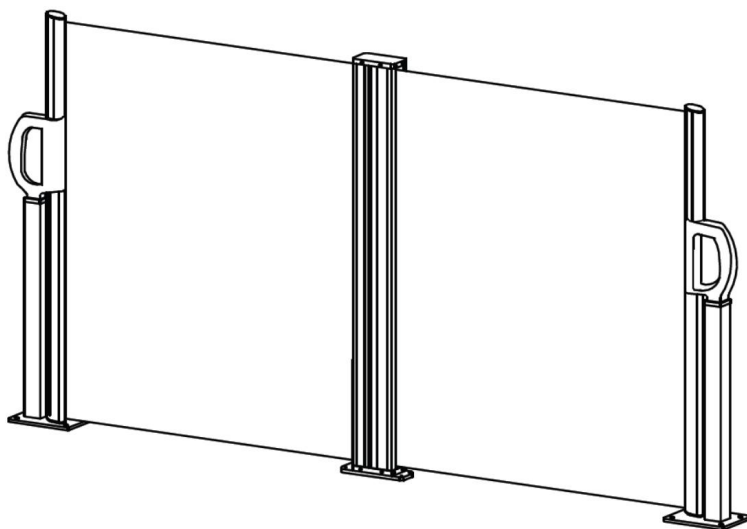


**Upgrade · The Home Creator Way**

**SEITE MARKISE**

**Modell: H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODELL : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

## **WARNUNG**

**⚠ Warnung** – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die folgenden Anweisungen lesen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

**⚠ Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

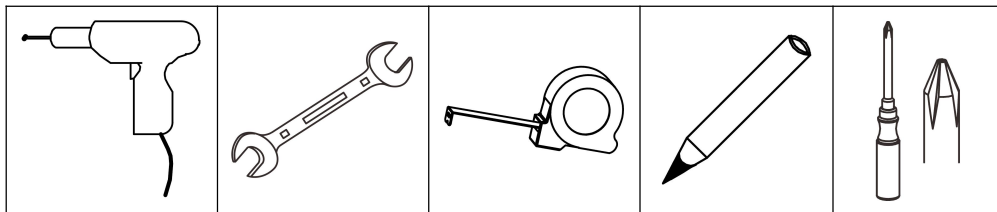
### **WARNUNG**

1. Versuchen Sie nicht, die Markise bei starkem Wind aufzubauen.
2. Halten Sie alle Flammen und Wärmequellen von den Markisenmaterialien fern. Unter keinen Umständen dürfen offene Flammen, Brennstoffgeräte oder Heizgeräte unter oder in der Nähe der Markise verwendet werden.
3. Halten Sie einen Feuerlöscher oder einen Wassereimer in der Nähe bereit.

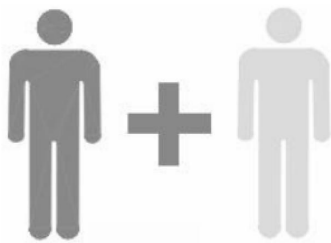
### **BEACHTEN**

1. Mit kaltem Wasser und einer weichen Bürste reinigen – keine Seife verwenden. Waschmittel.
2. Nicht mit Benzin, Öl oder Lösungsmitteln in Berührung bringen.
3. Vermeiden Sie Falten und Nähte beim Aufrollen der Markise.

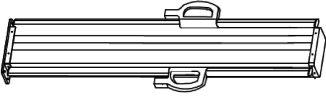
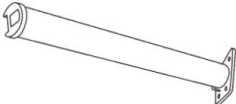
### **WERKZEUGE**

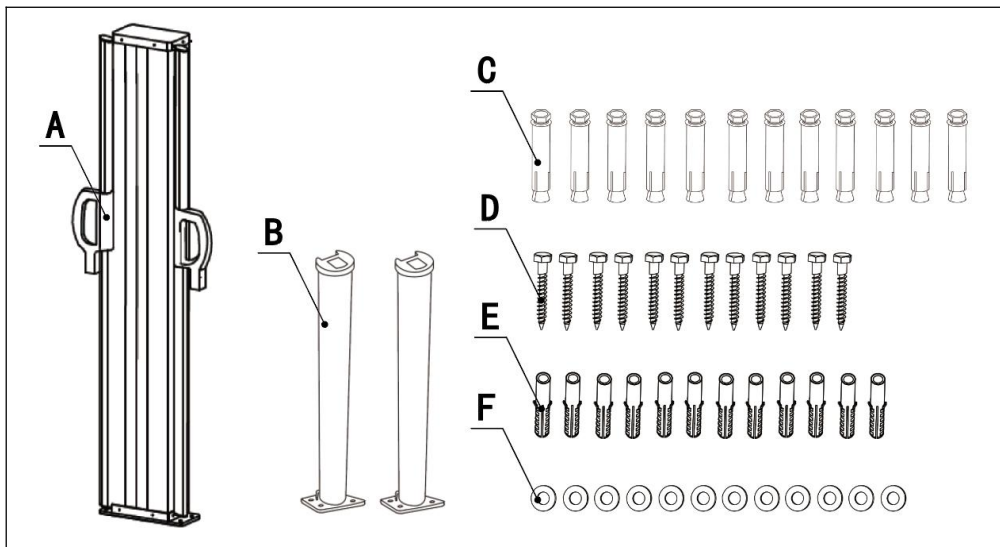


**Für die Installation werden Personen benötigt.**

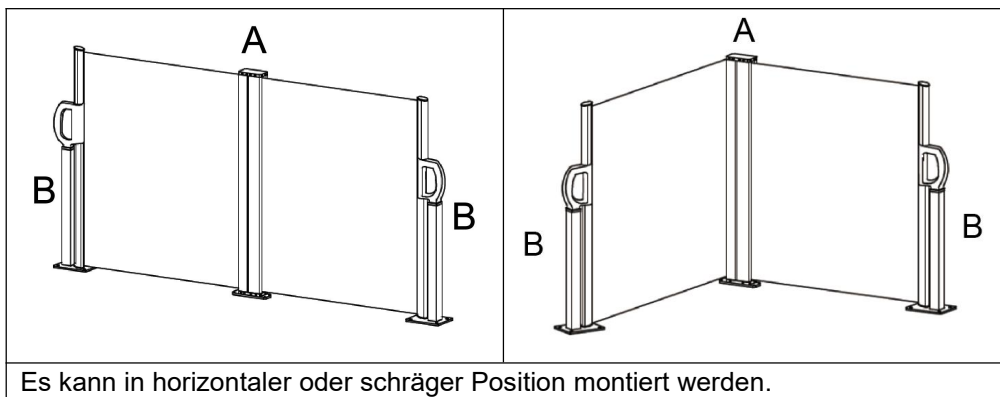


## PARTS LIST

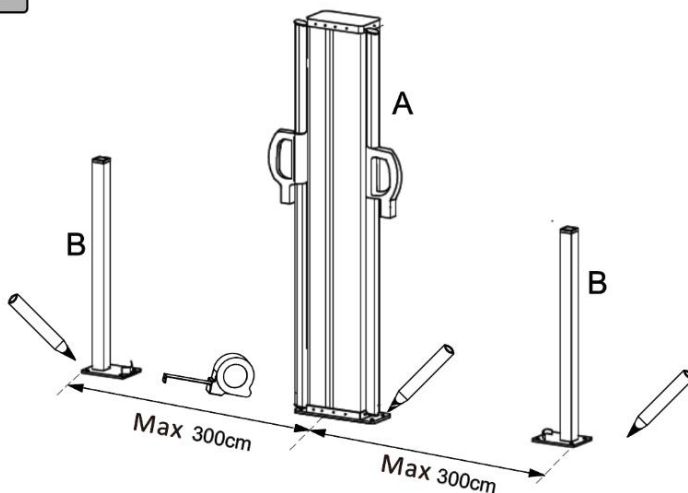
|   |                                                                                                              |   |                                                                                                                           |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | <br>C assette X 1           | B | <br>Support - Post X 2                   |
| C | <br>Spreizschraube X 12     | D | <br>Holzgewindeschraube x 12<br>(ST8*50) |
| E | <br>P - Anker X 12<br>(ST8) | F | <br>Waschmaschine X 12                   |



## ASSEMBLY STEP



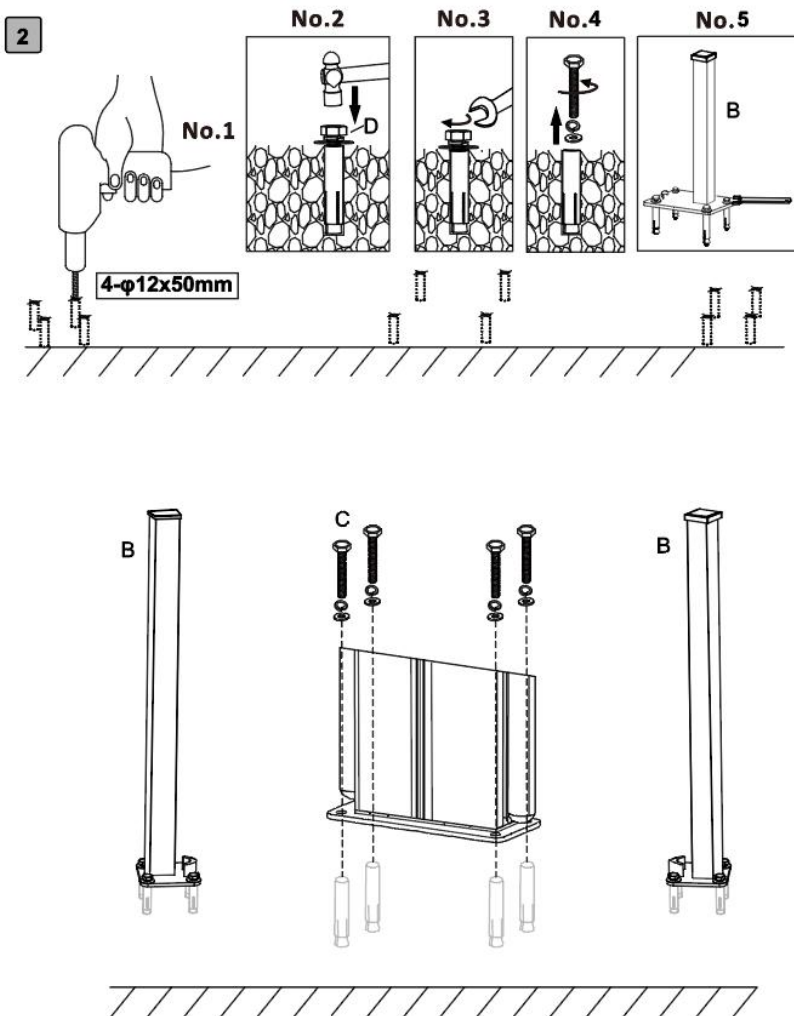
1



1. Markieren Sie anhand der obigen Abbildung mithilfe der Kassette (A) und des Stützpfostens (B) die Positionen der Befestigungslöcher. (Hinweis: Der maximale Abstand darf 300 cm nicht überschreiten).

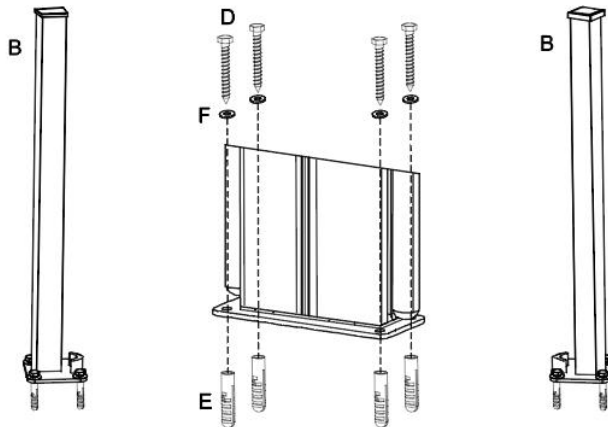
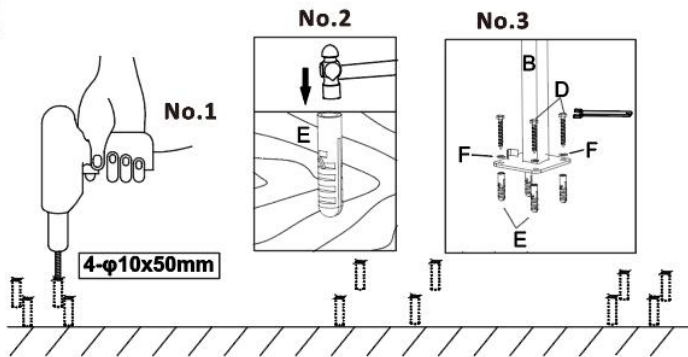
**Die Installation erfolgte auf dem Betonboden, wie in Abbildung 2 dargestellt.**

**Die Installation erfolgte auf dem Holzboden, wie in Abbildung 3 dargestellt.**

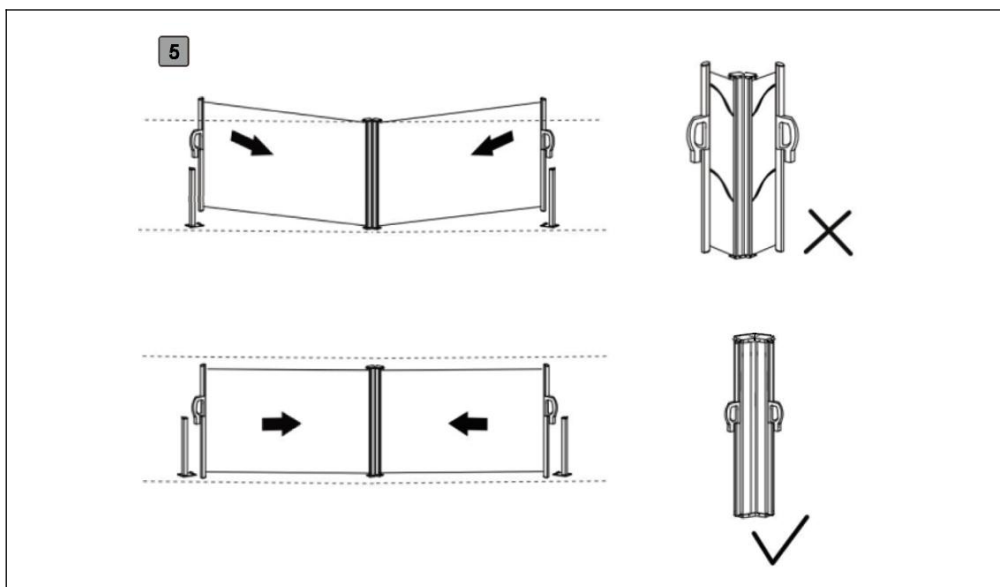
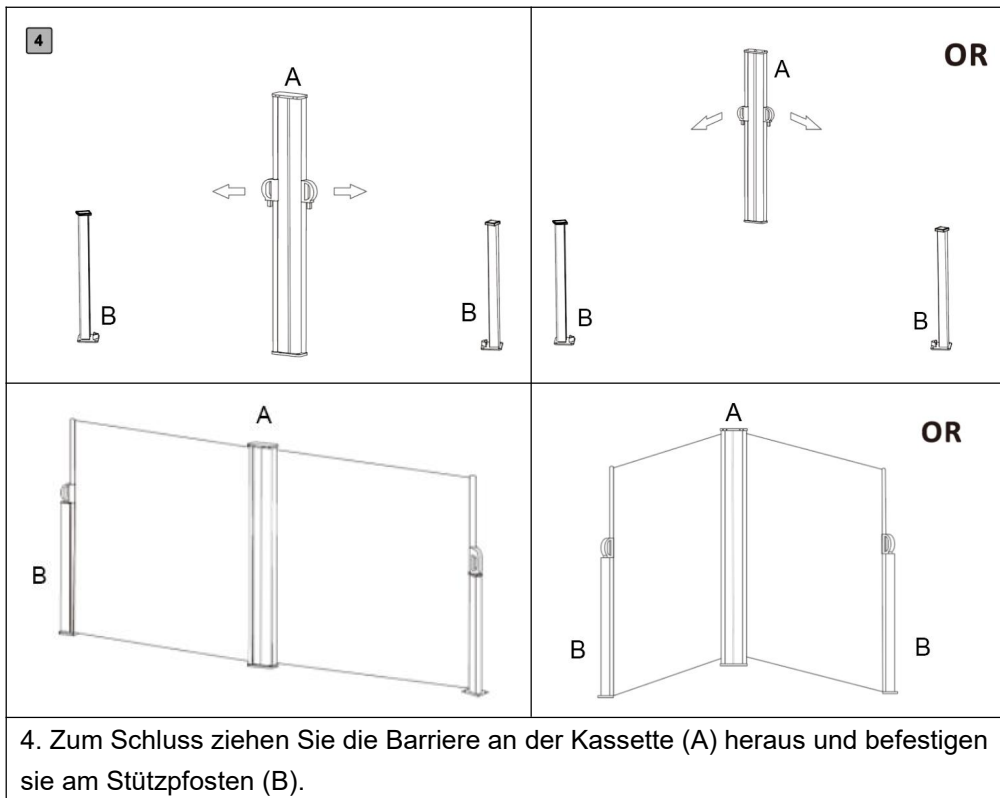


2. Wie in der Abbildung dargestellt: ① Bohren Sie 4 Löcher (12 mm Durchmesser, 50 mm Tiefe) in den Betonboden. ② Schlagen Sie die Dübel (D) mit einem Hammer in die Löcher. ③ Lösen Sie die Dübel mit einem Schraubenschlüssel. ④ Entfernen Sie die Dübel. ⑤ Verwenden Sie die zuvor verwendeten Dübel. Die Schrauben zur Befestigung der Kassette (A) und des Stützpfostens (B) wurden entfernt.

3



3. Wie in der Abbildung gezeigt: ① Bohren Sie 4 Löcher (10 mm Durchmesser und 50 mm Tiefe) in den Holzboden . ② Schlagen Sie die Kunststoffdübel (I) mit einem Hammer in die Löcher. ③ Befestigen Sie die Kassette (A) mit den Unterlegscheiben (J) und Holzschrauben (H). Unterstützungsposten (B).



5. Hinweis: Im Produkt befindet sich eine automatische Textilrecyclingvorrichtung. Das Tuch muss geschlossen werden, bitte halten Sie den Griff fest und Halten Sie das Tuch stets parallel zur Bodenfläche und recyceln Sie es langsam. Wenn Sie Falten auf der Stoffoberfläche feststellen oder die Faltung nicht glatt ist, beenden Sie bitte sofort das Recycling der Stoffoberfläche. Die Stoffoberfläche erneut berühren und die Falten glätten. Versuchen Sie, es erneut zu schließen.

## PRODUCT PARAMETER

| Modell    | Produktgröße | Farbe |
|-----------|--------------|-------|
| H0 8 8- 1 | 180 x 600 cm | Grau  |
| H0 8 8- 2 | 180 x 600 cm | Beige |







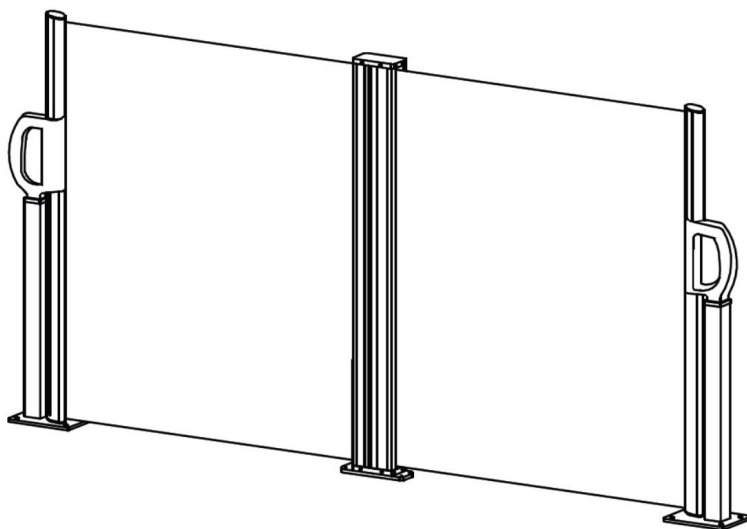
# **VEVOR**

**Upgrade • The Home Creator Way**

**CÔTÉ STORE**

**Modèle : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODÈLE : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

## **AVERTISSEMENT**

**⚠ Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.**

**⚠ Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

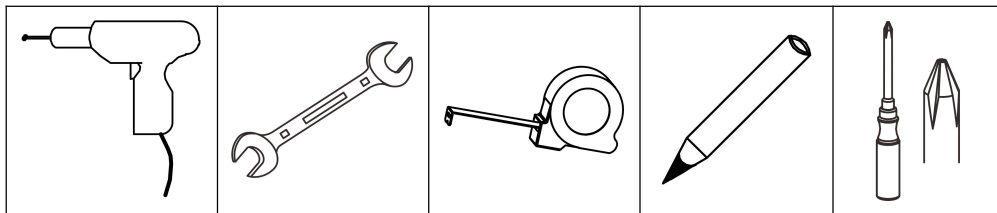
### **AVERTISSEMENT**

1. N'essayez pas d'installer le store par grand vent.
2. Tenez toute flamme et source de chaleur éloignée des matériaux de l'auvent. Il est strictement interdit d'utiliser des flammes nues, des appareils à combustion ou des appareils de chauffage sous ou à proximité de l'auvent.
3. Gardez un extincteur ou un seau d'eau à proximité.

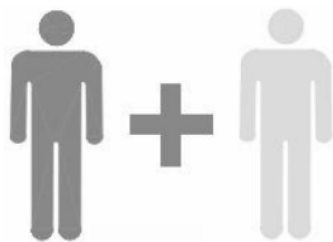
### **AVIS**

1. Nettoyer à l'eau froide et à l'aide d'une brosse douce - ne pas utiliser de savon ni détergent.
2. Ne pas exposer à l'essence, à l'huile ou aux solvants.
3. Évitez les plis et les coutures lors de l'enroulement du store.

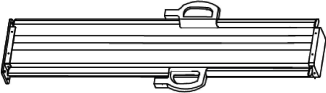
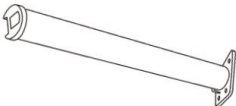
### **OUTILS**

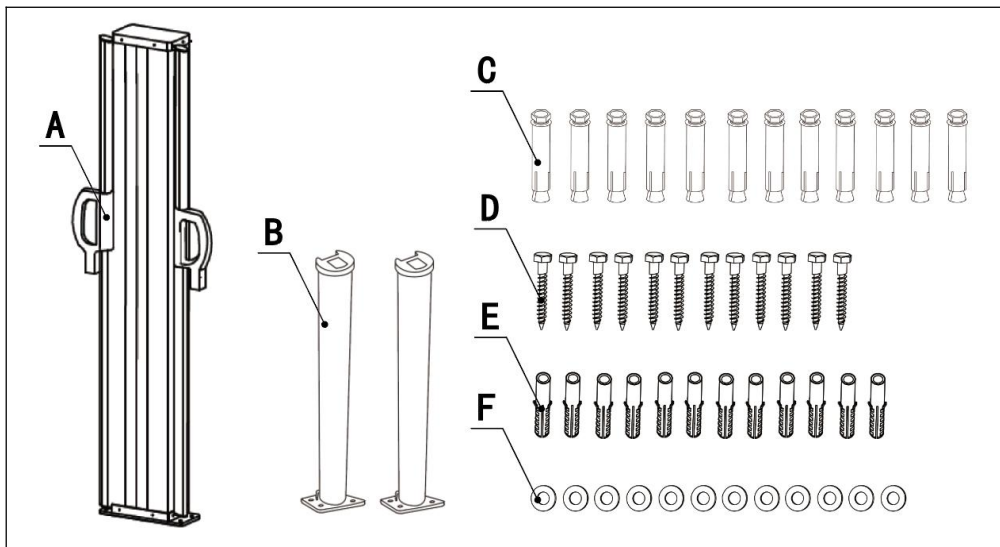


### **Personnel requis pour l'installation**

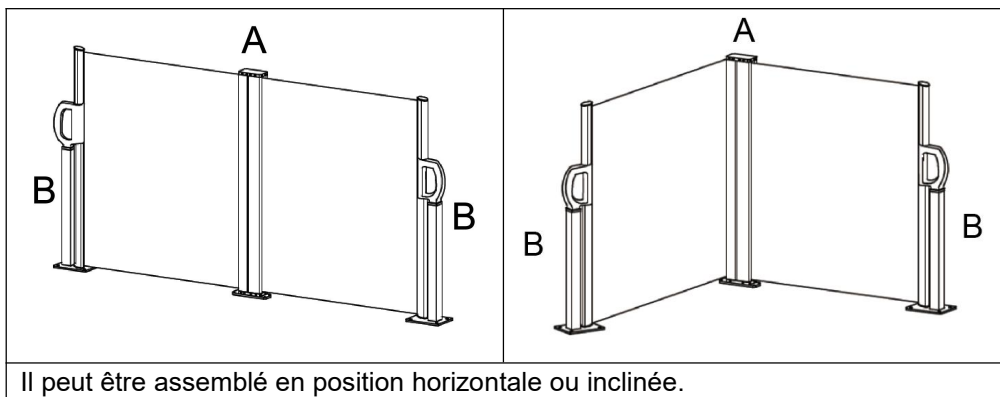


## PARTS LIST

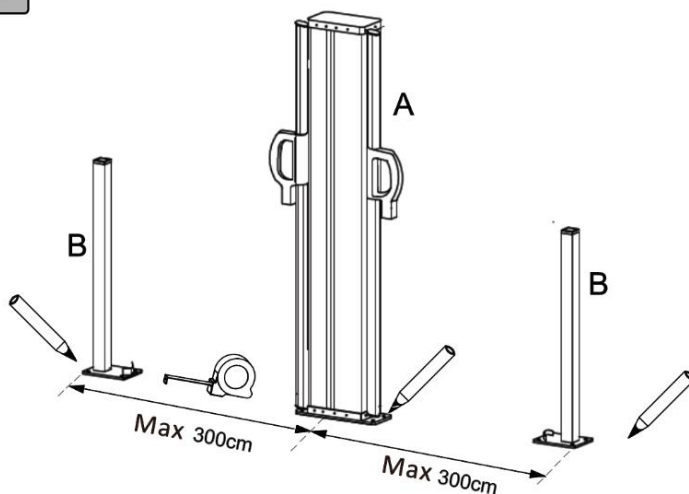
|    |                                                                                                                       |   |                                                                                                                  |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UN | <br>C actif X 1                      | B | <br>Support Post X 2            |
| C  | <br>vis d'expansion X 12             | D | <br>Vis à bois x 12<br>(ST8*50) |
| E  | <br>Ancre en plastique X 12<br>(ST8) | F | <br>Rondelle X 12               |



## ASSEMBLY STEP



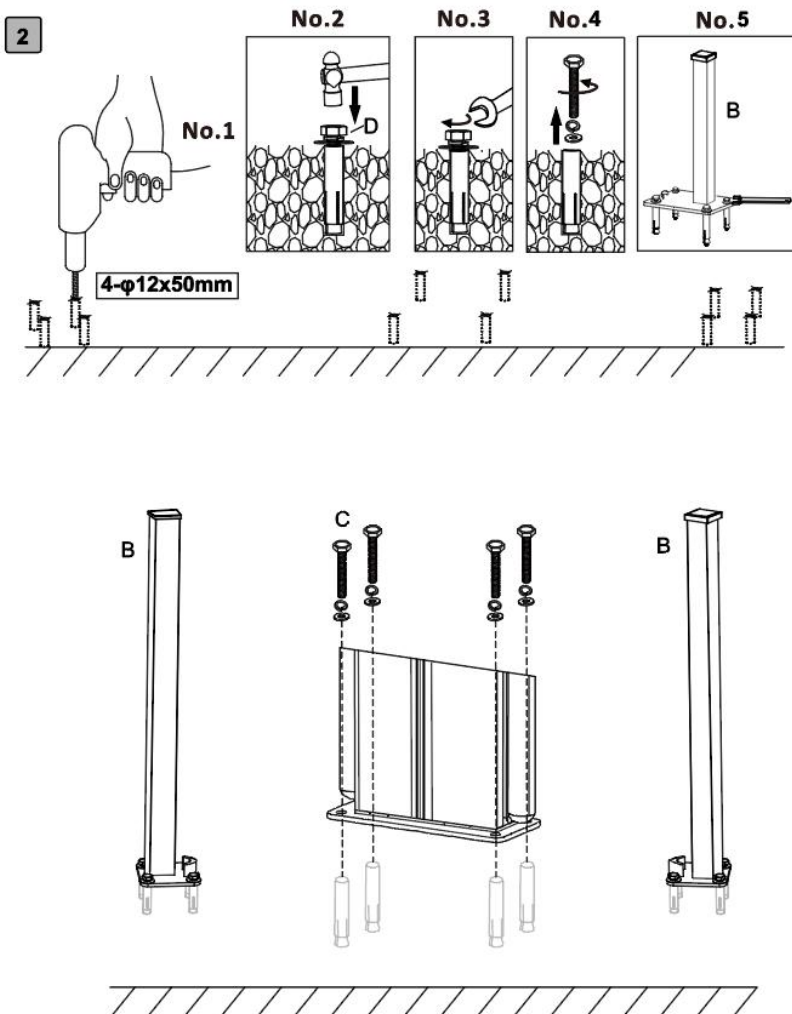
1



1. Conformément à la figure ci-dessus, utilisez la cassette (A) et le support (B) pour marquer l'emplacement des trous de fixation. (Remarque : la distance maximale ne doit pas dépasser 300 cm).

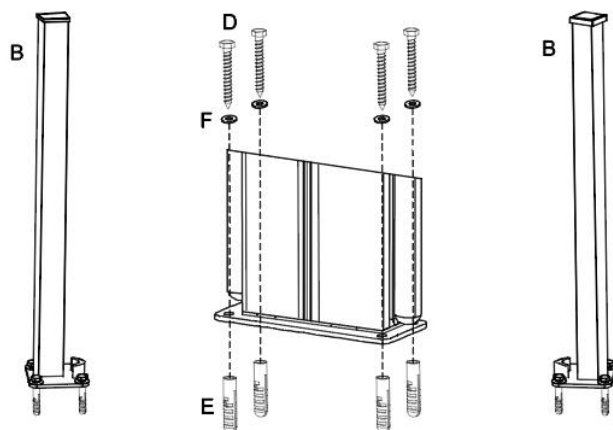
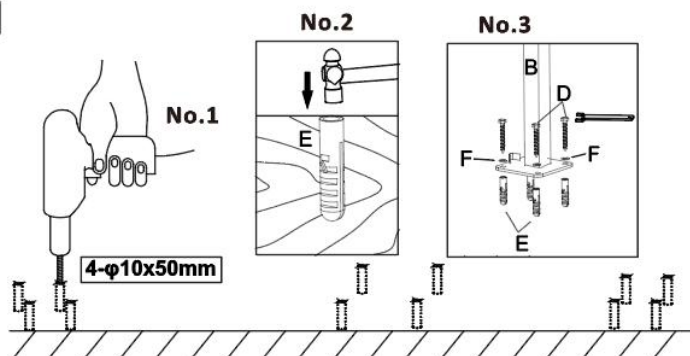
**Installé sur le sol en béton comme indiqué sur la figure 2.**

**Installé sur le plancher en bois comme indiqué sur la figure 3.**

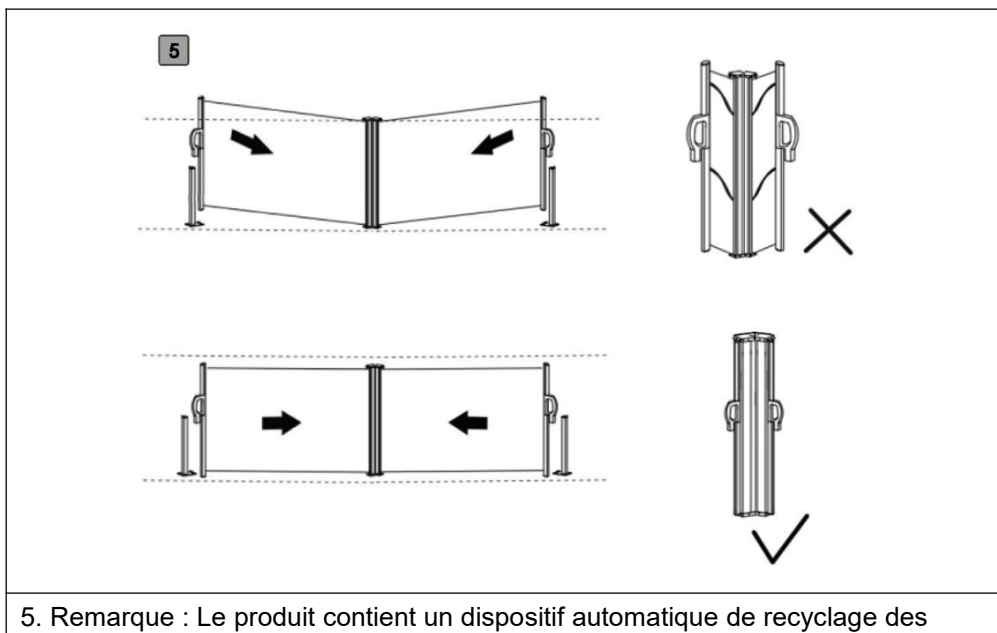
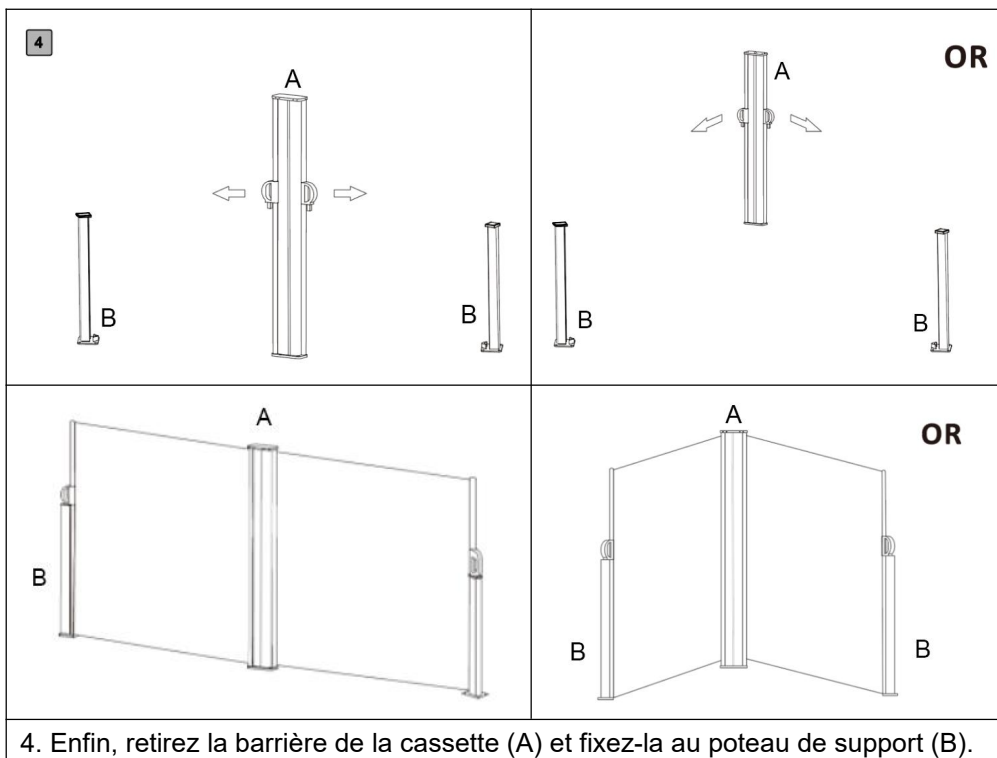


2. Comme le montre la figure : ① Percez 4 trous (12 mm de diamètre et 50 mm de profondeur) dans le sol en béton. ② Enfoncez les vis d'expansion (D) dans les trous à l'aide d'un marteau. ③ Desserrez les vis avec une clé. ④ Retirez les vis. ⑤ Utilisez le matériel précédemment utilisé. vis retirées pour fixer la cassette (A) et le support (B).

3



3. Comme indiqué sur la figure : ① Percez 4 trous (10 mm de diamètre et 50 mm de profondeur) dans le plancher en bois . ② Utilisez un marteau pour enfoncer les chevilles en plastique (I) dans les trous. ③ Utilisez les rondelles (J) et les vis à bois (H) pour fixer la cassette (A). Poste de soutien (B).



tissus. Le tissu doit être fermé, veuillez tenir fermement la poignée et Gardez le tissu toujours parallèle au plan du sol et recyclez lentement Si vous constatez des plis sur la surface du tissu et que le pliage n'est pas régulier, veuillez cesser immédiatement le recyclage du tissu. Retirez le Remettez le tissu en place et lissez les plis. Essayez de refermer.

## PRODUCT PARAMETER

| Modèle    | Taille du produit | Couleur |
|-----------|-------------------|---------|
| H0 8 8- 1 | 180 x 600 cm      | Gris    |
| H0 8 8- 2 | 180 x 600 cm      | Beige   |







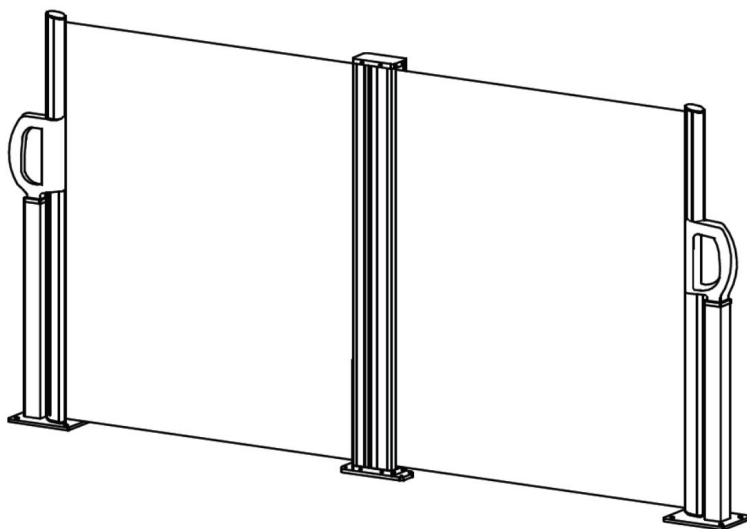
# **VEVOR**

**Upgrade · The Home Creator Way**

**KANT LUIFEL**

**Model: H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODEL : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

## **WAARSCHUWING**

**⚠ Waarschuwing:** Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker dit lezen. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.

**⚠ Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

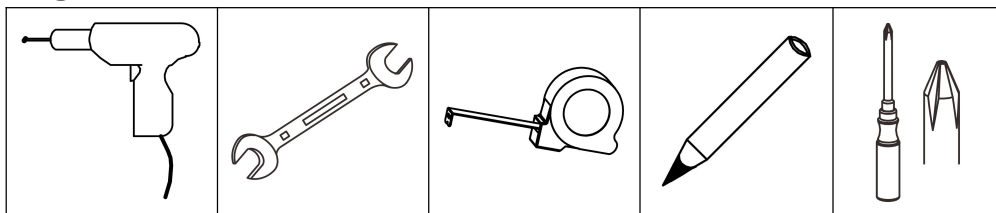
### **WAARSCHUWING**

1. Probeer de luifel niet op te zetten bij harde wind.
2. Houd alle vlammen en warmtebronnen uit de buurt van het zonnescrmmateriaal. Gebruik in geen geval open vuur, brandstofverbrandingsapparaten of verwarmingstoestellen onder of in de buurt van het zonnescrmm.
3. Zorg dat er een brandblusser of een emmer water in de buurt is.

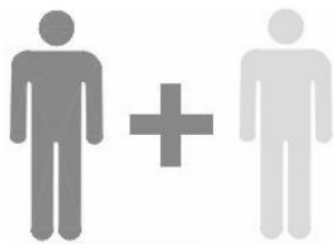
### **KENNISGEVING**

1. Reinig met koud water en een zachte borstel - gebruik geen zeep. wasmiddel.
2. Niet blootstellen aan benzine, olie of oplosmiddelen.
3. Vermijd kreukels en naden bij het oprollen van het zonnescrmm.

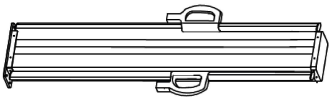
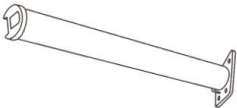
### **HULPMIDDELEN**

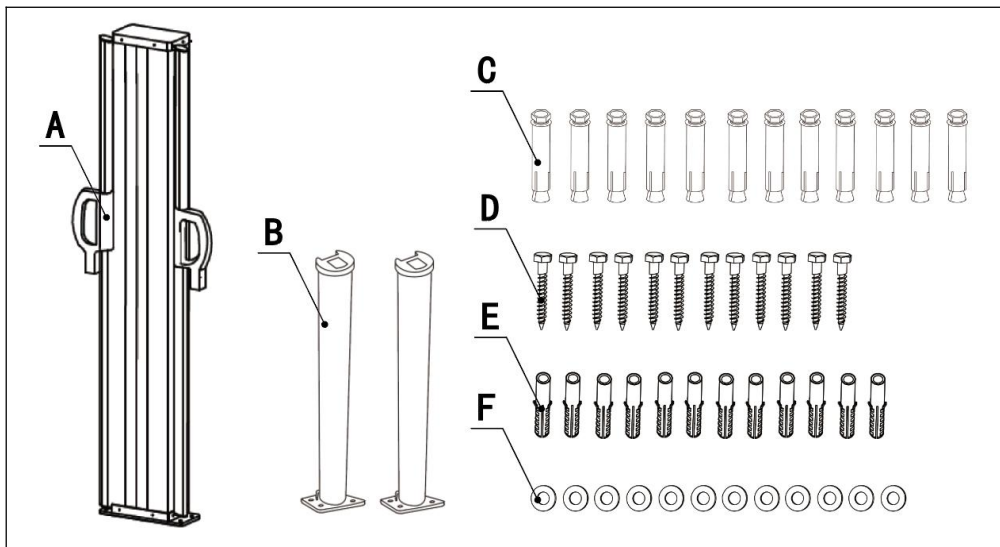


### **Mensen nodig voor installatie**

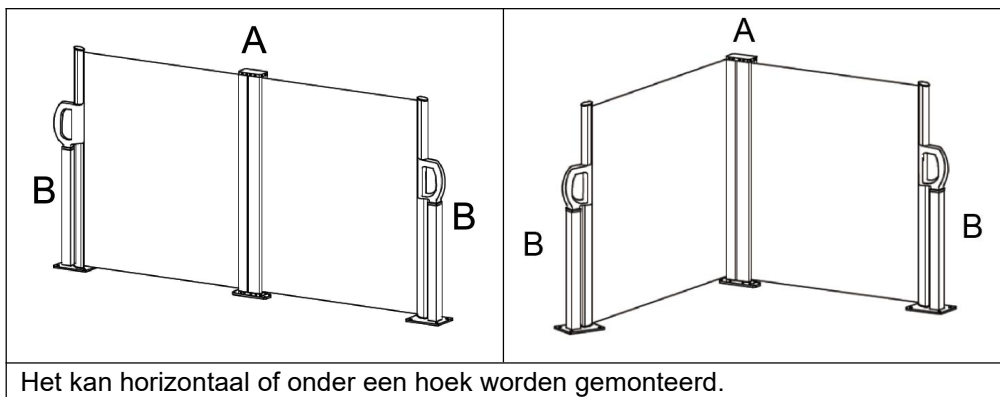


## PARTS LIST

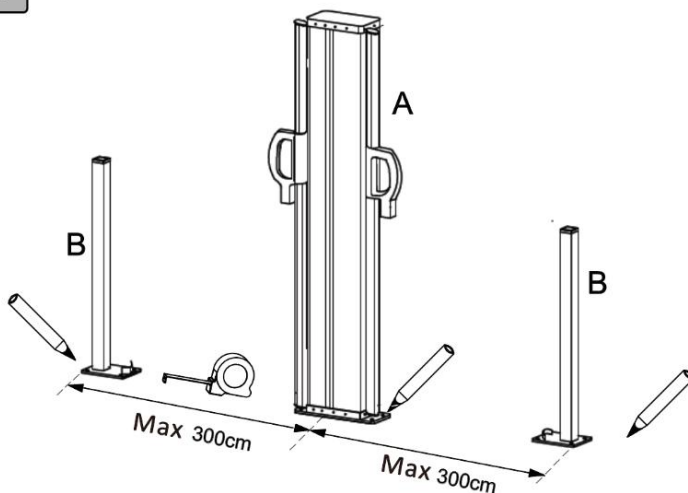
|   |                                                                                                                  |   |                                                                                                                                        |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | <br>C activa X 1                | B | <br>Ondersteuningsbericht<br>X 2                      |
| C | <br>Expansieschroef X 12        | D | <br>Hout Schroef met<br>schroefdraad x 12<br>(ST8*50) |
| E | <br>Plastic anker X 12<br>(ST8) | F | <br>Wasmachine X 12                                   |



## ASSEMBLY STEP



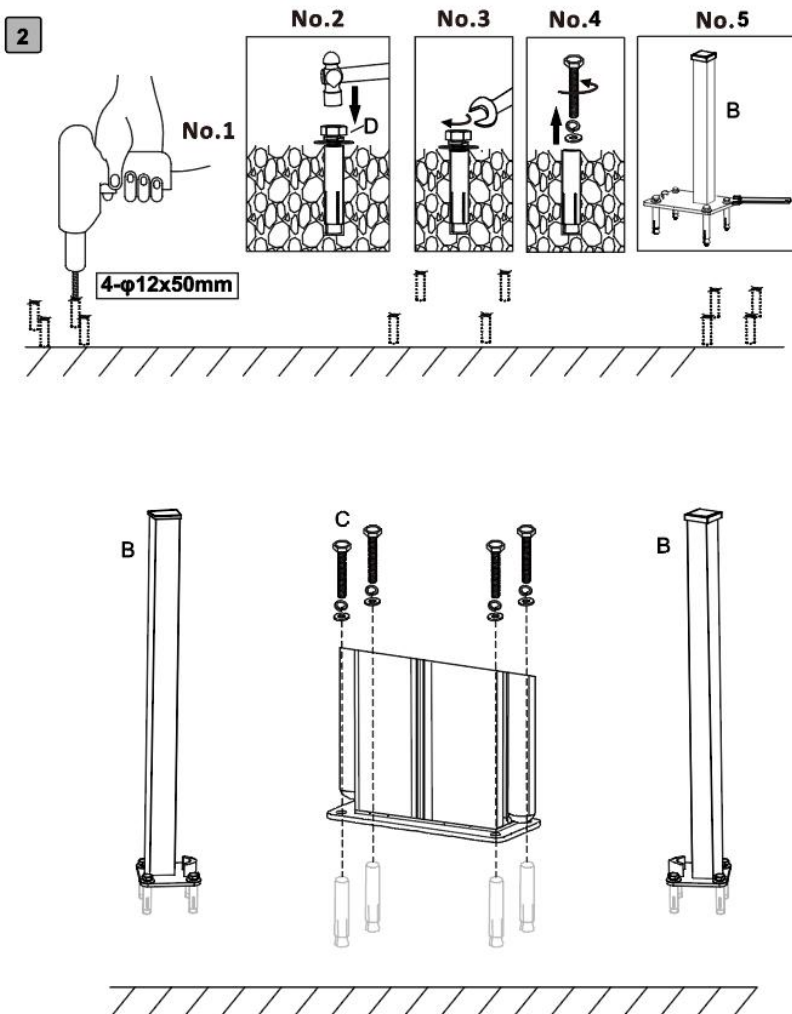
1



1. Gebruik de cassette (A) en de steunpaal (B) om de posities van de montagegaten af te tekenen volgens de bovenstaande afbeelding. (Let op: de maximale afstand mag niet meer dan 300 cm bedragen).

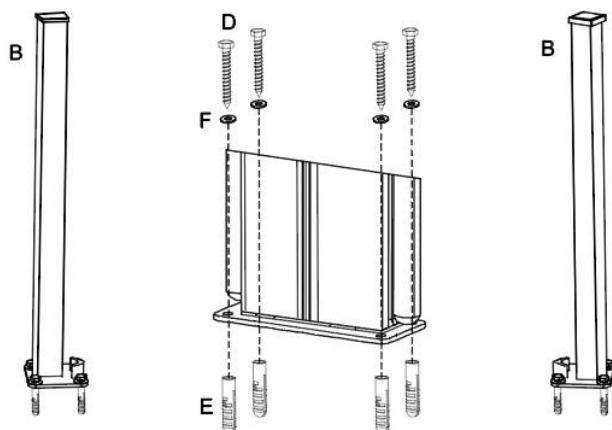
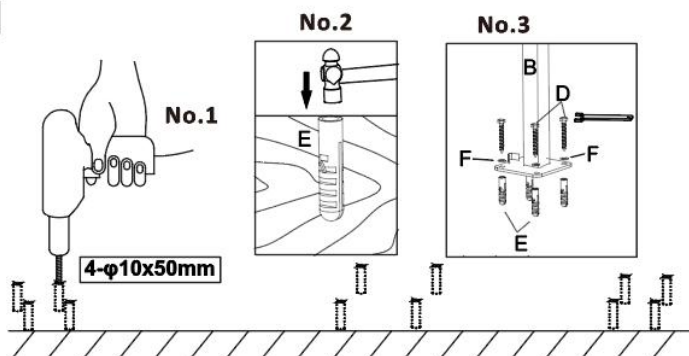
**Geïnstalleerd op de betonnen vloer zoals weergegeven in figuur 2.**

**Geïnstalleerd op de houten vloer zoals weergegeven in afbeelding 3.**

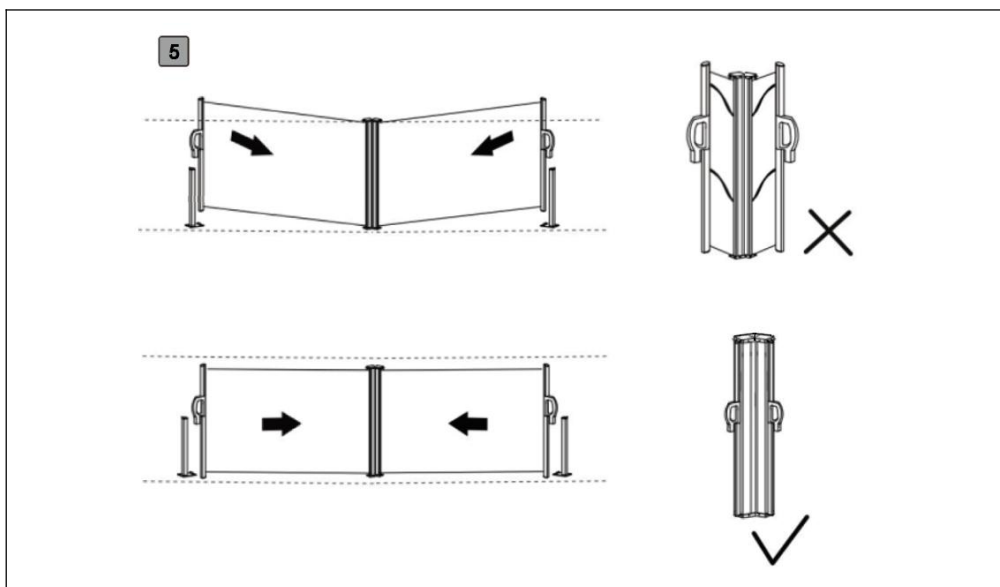
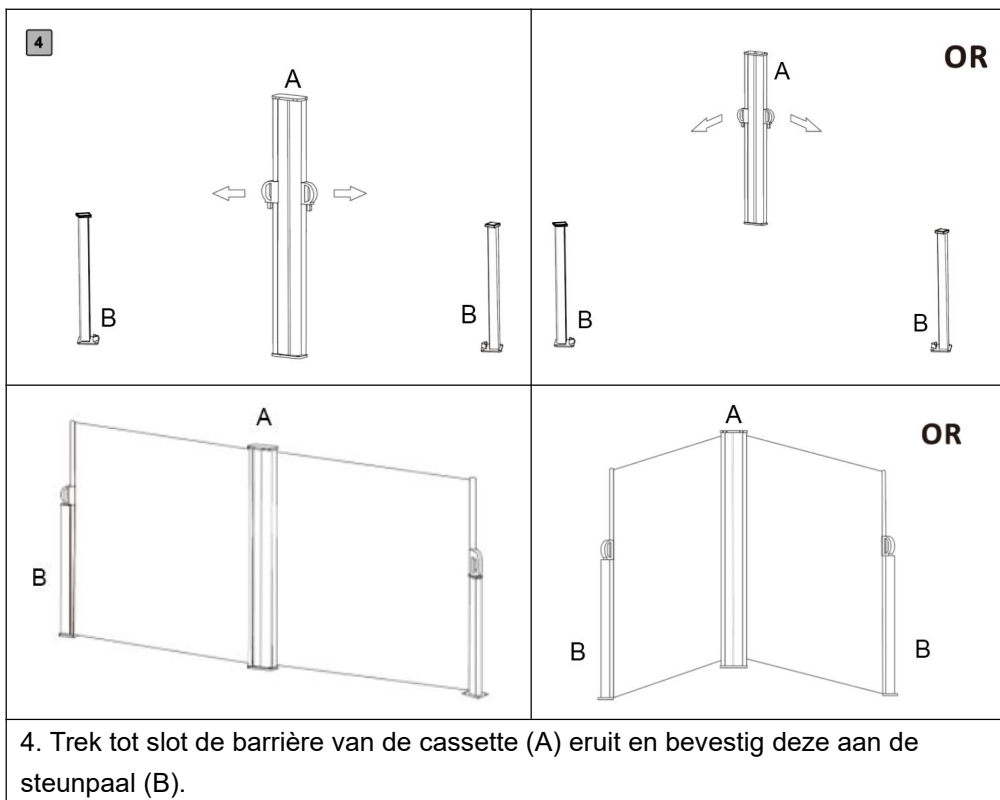


2. Zoals weergegeven in de afbeelding: ① Boor 4 gaten (12 mm diameter en 50 mm diepte) in de betonnen vloer. ② Gebruik een hamer om de expansieschroeven (D) in de gaten te slaan. ③ Gebruik een sleutel om de schroeven los te draaien. ④ Verwijder de schroeven. ⑤ Gebruik de eerder De schroeven waarmee de cassette (A) en de steunpaal (B) vastgezet werden, zijn verwijderd.

3



3. Zoals weergegeven in de afbeelding: ① Boor 4 gaten (10 mm diameter en 50 mm diepte) in de houten vloer . ② Gebruik een hamer om de plastic pluggen (I) in de gaten te slaan. ③ Gebruik de ringen (J) en houtschroeven (H) om de cassette (A) en Steunpaal (B).



5. Opmerking: Het product is voorzien van een automatisch textielrecyclingsysteem. De doek moet gesloten zijn, houd het handvat stevig vast en Houd het doek altijd parallel aan het grondvlak en recycle het langzaam. de stof. Als u rimpels op het oppervlak van de stof ziet en de vouwen niet glad zijn, stop dan onmiddellijk met het recyclen van de stof. Trek de stof eruit. Wrijf de stof weer glad en de vouwen zijn rechtgetrokken. Probeer het nogmaals te sluiten.

## PRODUCT PARAMETER

| Model     | Productgrootte | Kleur |
|-----------|----------------|-------|
| H0 8 8- 1 | 180 x 600 cm   | Grijs |
| H0 8 8- 2 | 180 x 600 cm   | Beige |







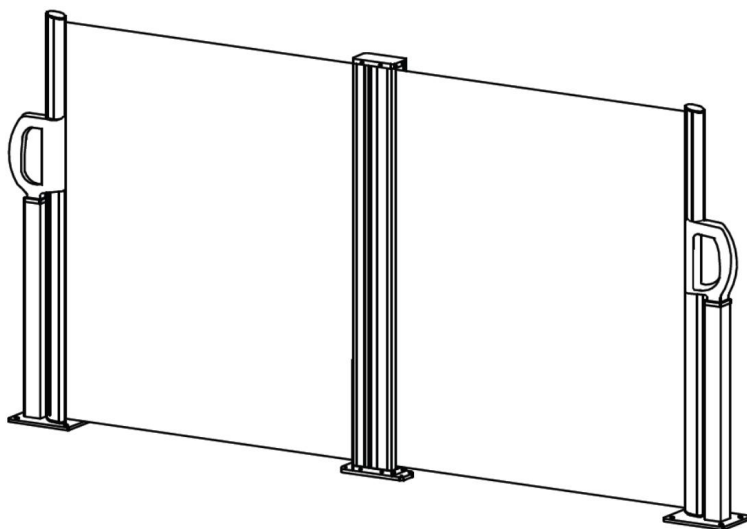


**Upgrade · The Home Creator Way**

**STRONA MARKIZA**

**Model: H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODEL : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

## **OSTRZEŻENIE**

**⚠ Ostrzeżenie** – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

**⚠ Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

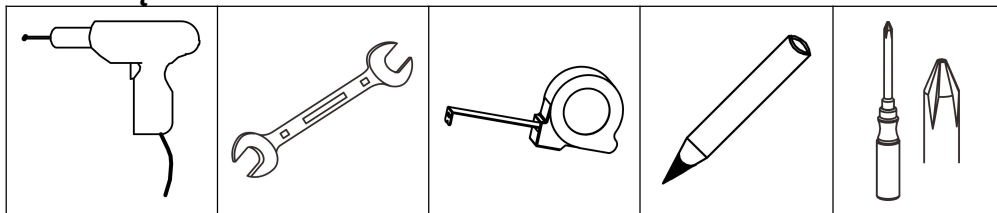
### **OSTRZEŻENIE**

1. Nie należy podejmować prób rozkładania markizy w warunkach silnego wiatru.
2. Trzymaj wszystkie źródła ognia i ciepła z dala od materiałów markizy. Pod żadnym pozorem nie używaj źródeł otwartego ognia, urządzeń spalających paliwo ani urządzeń grzewczych pod lub w pobliżu markizy.
3. Trzymaj w pobliżu gaśnicę lub wiadro z wodą.

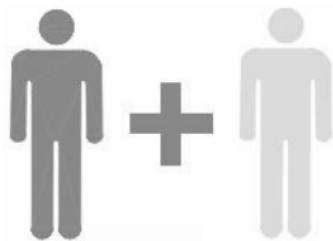
### **OGŁOSZENIE**

1. Czyścić zimną wodą i miękką szczotką – nie używać mydła ani detergent.
2. Nie wystawiać na działanie benzyny, oleju i rozpuszczalników.
3. Zwijając markizę należy unikać zagniecia i szwów.

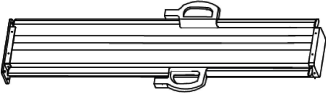
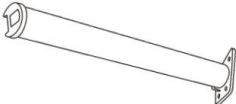
### **NARZĘDZIA**

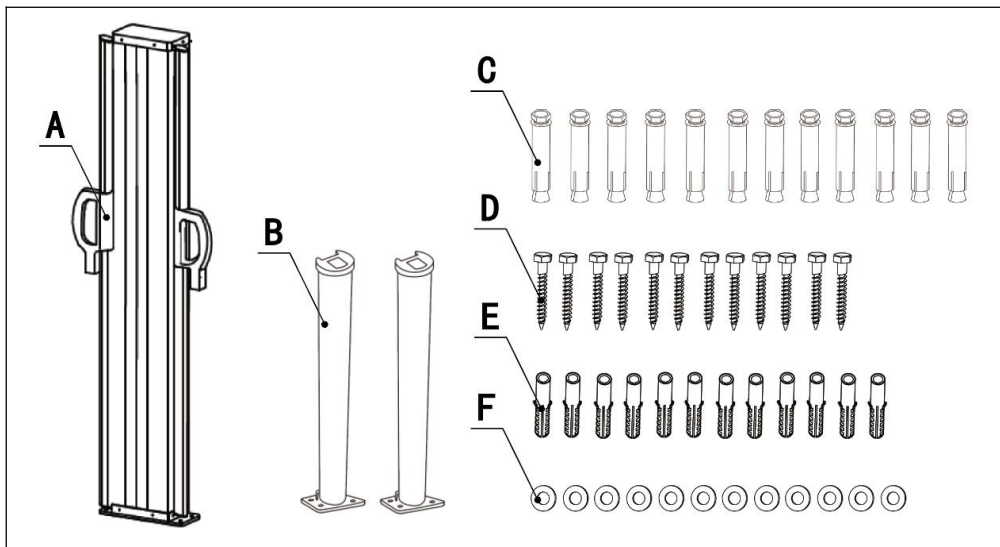


### **Potrzebni ludzie do instalacji**

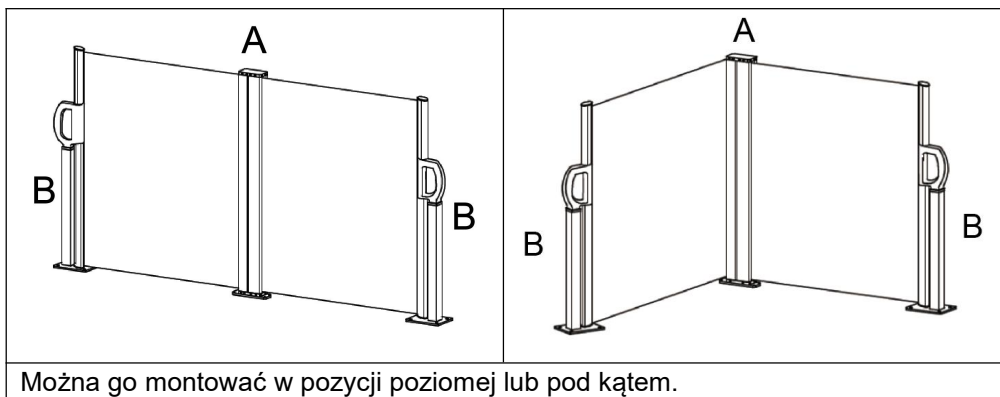


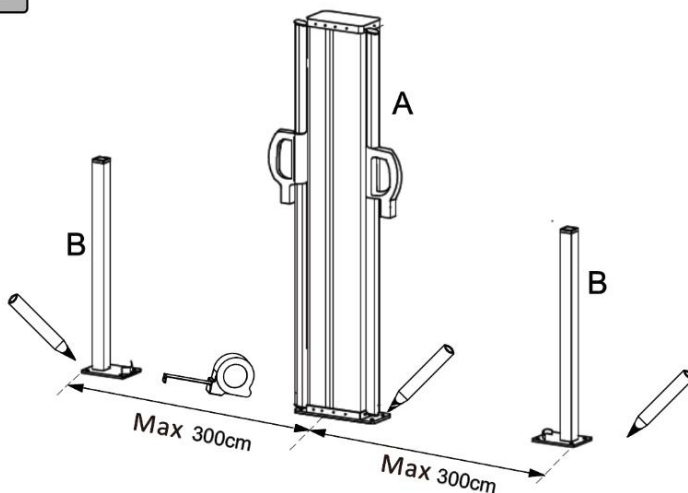
## PARTS LIST

|    |                                                                                                                     |   |                                                                                                                                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A  | <br>Zasób C X 1                    | B | <br>Wsparcie Post x 2                             |
| C  | <br>Śruba rozprężna X 12           | D | <br>Wkręt z gwintem do drewna<br>X 12<br>(ST8*50) |
| mi | <br>Kotwa plastikowa X 12<br>(ST8) | F | <br>Podkładka X 12                                |



## ASSEMBLY STEP

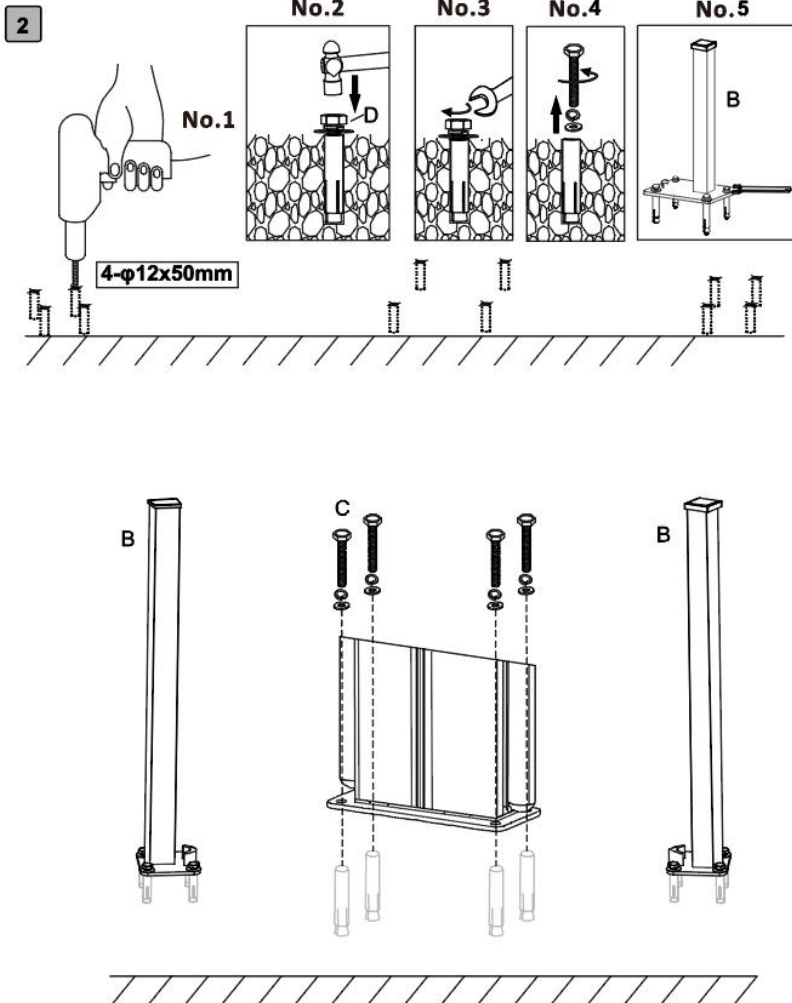


**1**

1. Zgodnie z powyższym rysunkiem, użyj kasety (A) i wspornika (B), aby zaznaczyć położenie otworów montażowych. (Uwaga: Maksymalna odległość nie powinna przekraczać 300 cm).

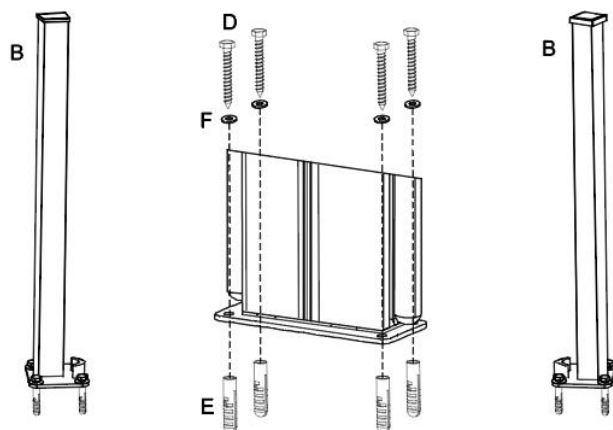
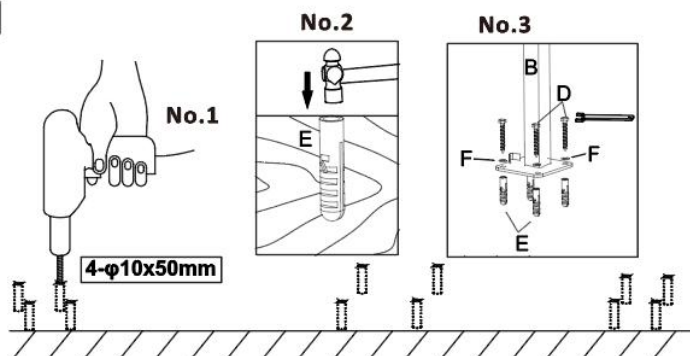
**Zamontowany na betonowej podłodze, jak pokazano na rysunku 2.**

**Montaż na podłodze drewnianej, jak pokazano na rysunku 3.**

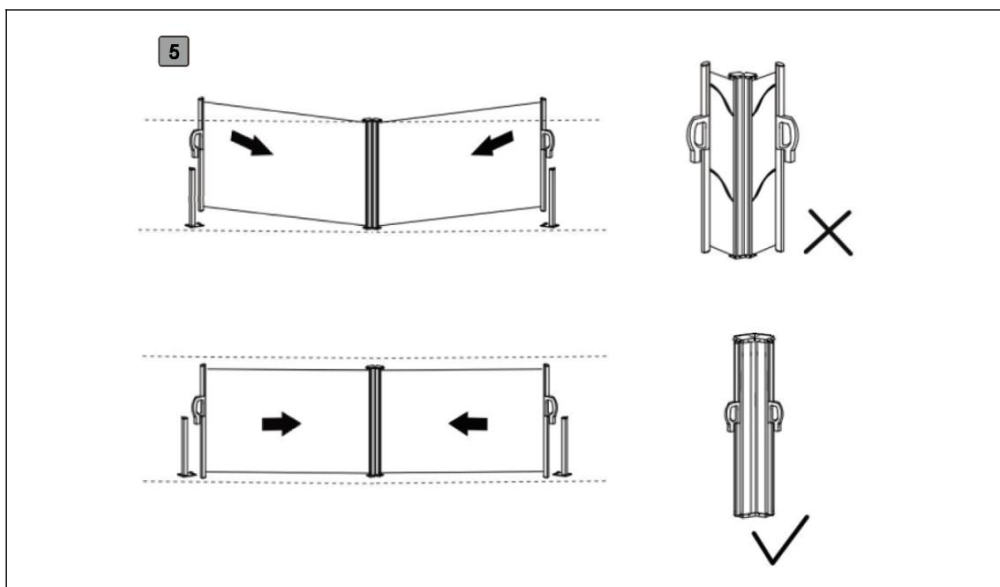
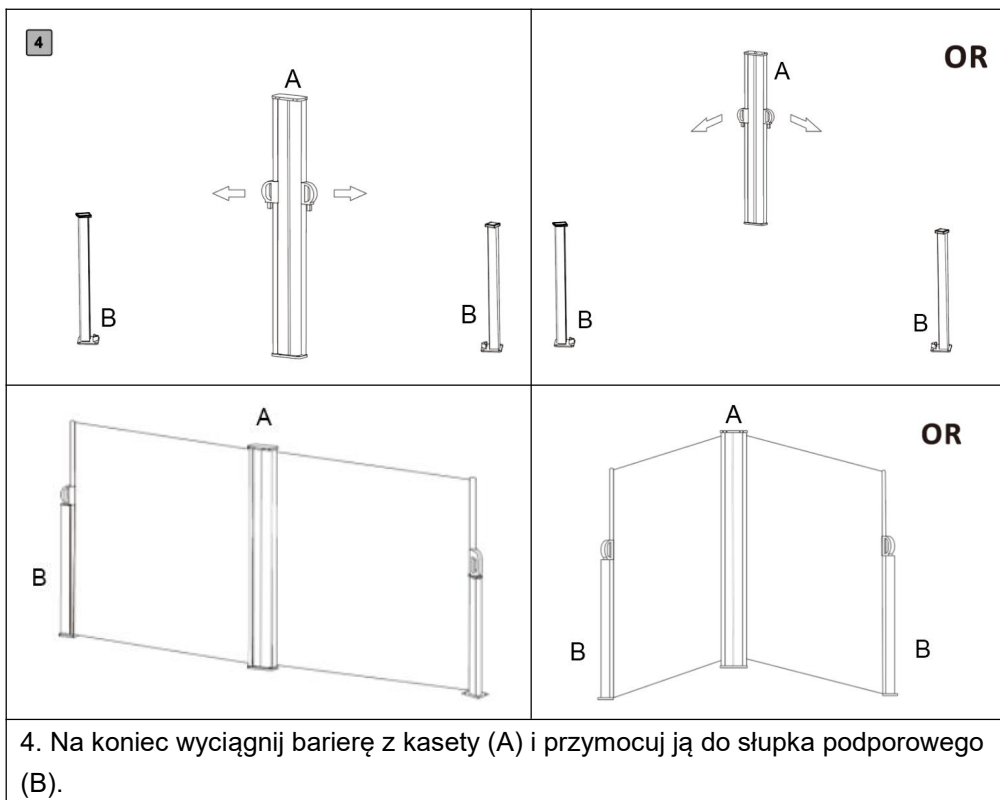


2. Jak pokazano na rysunku: ① Wywierć 4 otwory (o średnicy 12 mm i głębokości 50 mm) w betonowej podłodze. ② Użyj młotka, aby wkręcić śruby rozporowe (D) w otwory. ③ Użyj klucza, aby poluzować śruby. ④ Wyjmij śruby. ⑤ Użyj wcześniej usunięto śruby mocujące kasetę (A) i wspornik (B).

3



3. Jak pokazano na rysunku: ① Wywierć 4 otwory (o średnicy 10 mm i głębokości 50 mm) w drewnianej podłodze . ② Użyj młotka, aby wbić plastikowe kotwy (I) w otwory. ③ Użyj podkładek (J) i wkrętów z gwintem do drewna (H), aby przymocować kasetę (A) i Stanowisko wsparcia (B).



5. Uwaga: Wewnątrz produktu znajduje się automatyczny system recyklingu tkanin. szmatka musi być zamknięta, proszę mocno trzymać uchwyt i zawsze utrzymuj tkaninę równolegle do płaszczyzny uziemienia i powoli ją recyklinguj. Jeśli zauważysz zmarszczki na powierzchni tkaniny, a fałdy nie będą gładkie, natychmiast przerwij recykling powierzchni tkaniny. Wyciągnij. Ponownie ułóż tkaninę na powierzchni, a fałdy zostaną wygładzone. Spróbuj zamknąć ponownie.

## PRODUCT PARAMETER

| Model     | Rozmiar produktu | Kolor  |
|-----------|------------------|--------|
| H0 8 8- 1 | 180X600cm        | Szary  |
| H0 8 8- 2 | 180X600cm        | Beżowy |







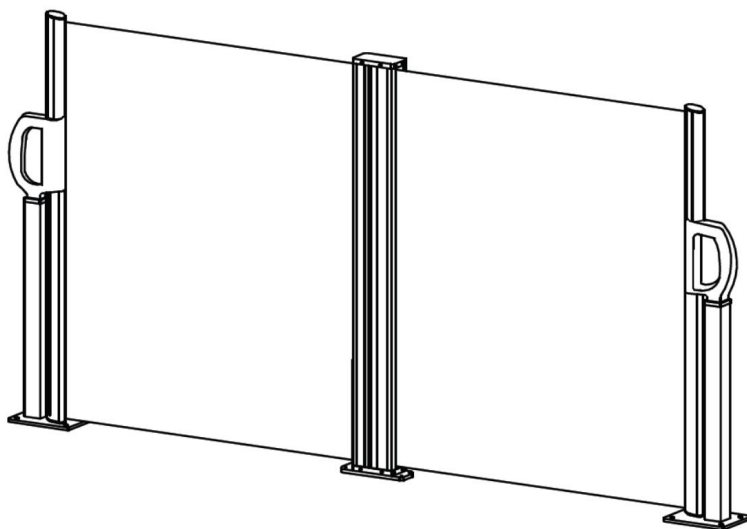
# **VEVOR**

**Upgrade · The Home Creator Way**

**LADO TOLDO**

**Modelo: H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODELO : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

## **ADVERTENCIA**

**⚠ Advertencia:** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer Lea atentamente el manual de instrucciones.

**⚠ El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las regulaciones aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual del usuario antes de instalar y utilizar este equipo.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

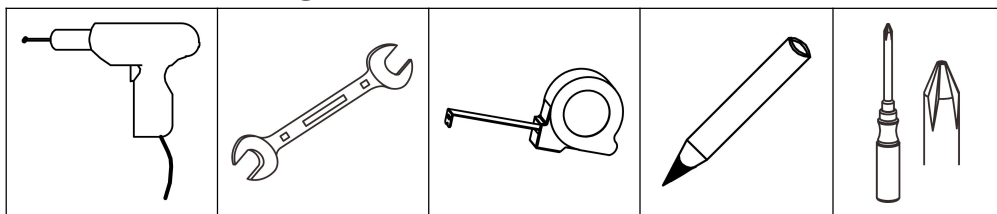
### **ADVERTENCIA**

1. No intente instalar el toldo en condiciones de mucho viento.
2. Mantenga cualquier llama o fuente de calor alejada de los materiales del toldo. Bajo ninguna circunstancia se deben usar llamas abiertas, dispositivos que queman combustible o aparatos de calefacción debajo o cerca de ellos.
3. Mantenga un extintor de incendios o un balde de agua cerca.

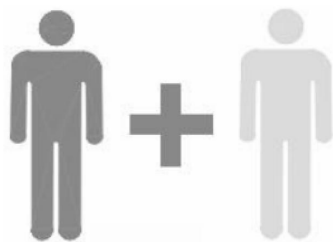
### **AVISO**

1. Limpiar con agua fría y un cepillo suave, no usar jabón ni detergente.
2. No exponer a gasolina, aceite o disolventes.
3. Evite arrugas y costuras al enrollar el toldo.

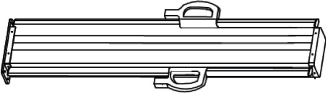
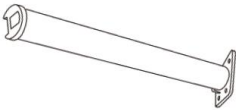
### **HERRAMIENTAS**

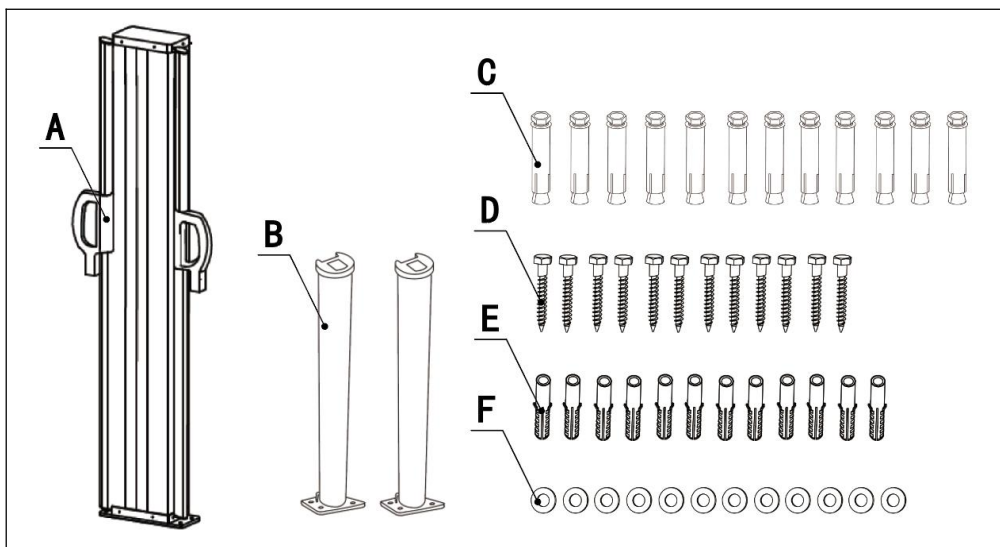


**Se necesitan personas para la instalación**

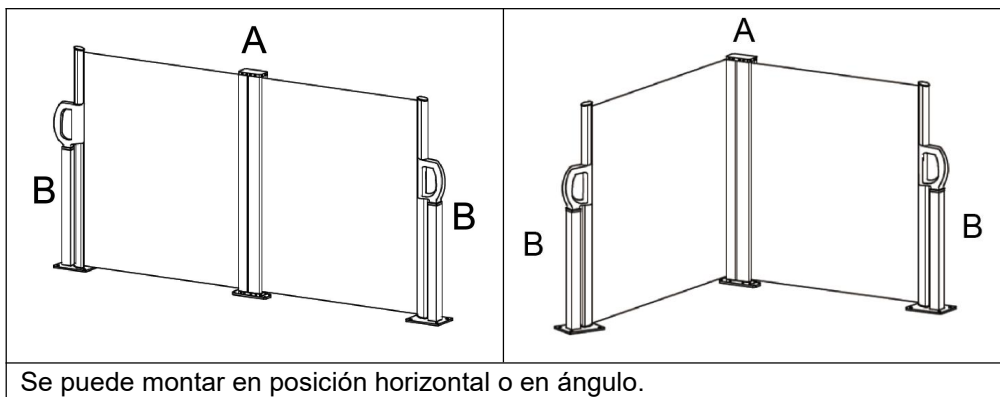


## PARTS LIST

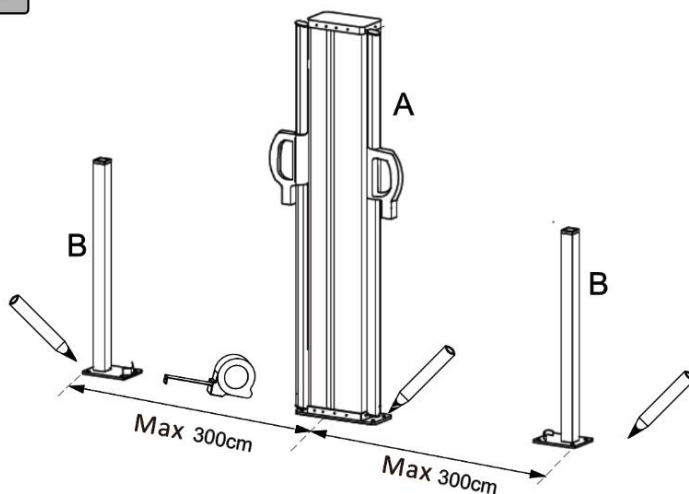
|    |                                                                                   |   |                                                                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------|
| A  |  | B |  |
|    | C activo X 1                                                                      |   | Puesto de soporte X 2                                                             |
| do |  | D |  |
|    | Tornillo de expansión X 12                                                        |   | Tornillo de rosca para<br>madera x 12<br>(ST8*50)                                 |
| mi |  | F |  |
|    | Anclaje de plástico X 12<br>(ST8)                                                 |   | Arandela X 12                                                                     |



## ASSEMBLY STEP



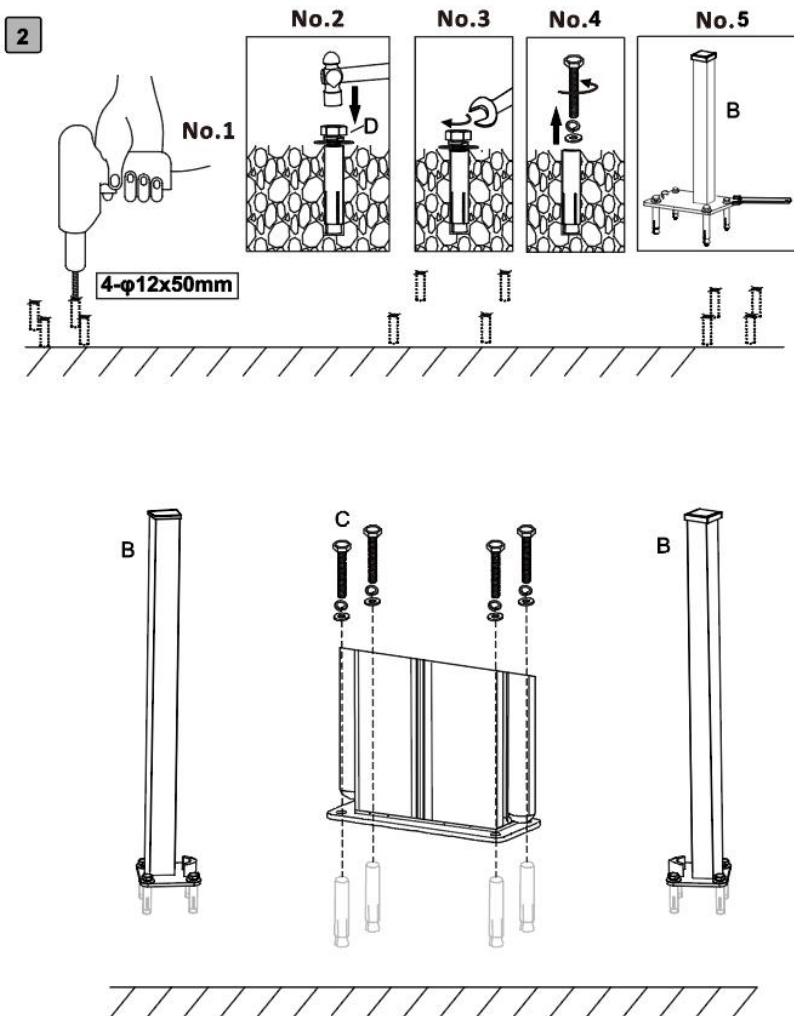
1



1. Según la figura anterior, utilice el casete (A) y el poste de soporte (B) para marcar la posición de los orificios de montaje. (Nota: La distancia máxima no debe superar los 300 cm).

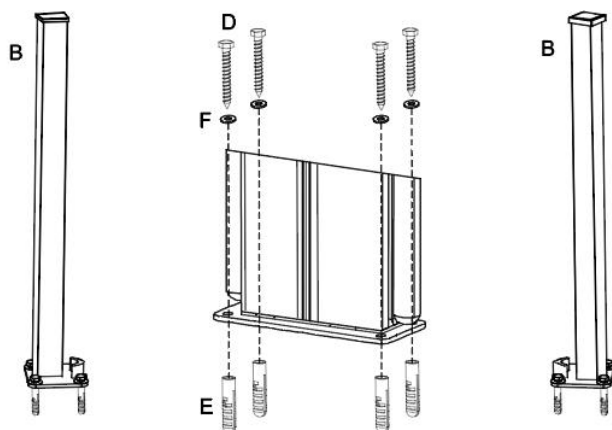
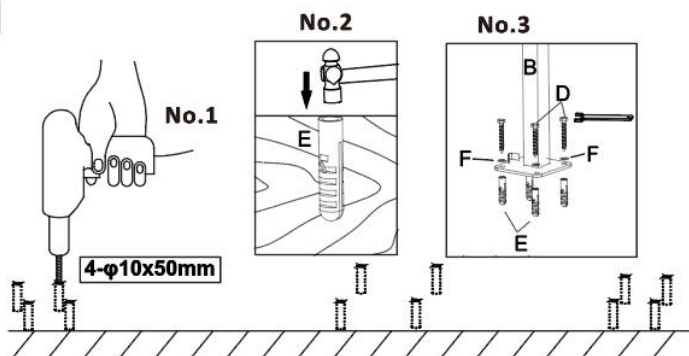
**Instalado sobre suelo de hormigón como se muestra en la figura 2.**

**Instalado sobre suelo de madera como se muestra en la figura 3.**

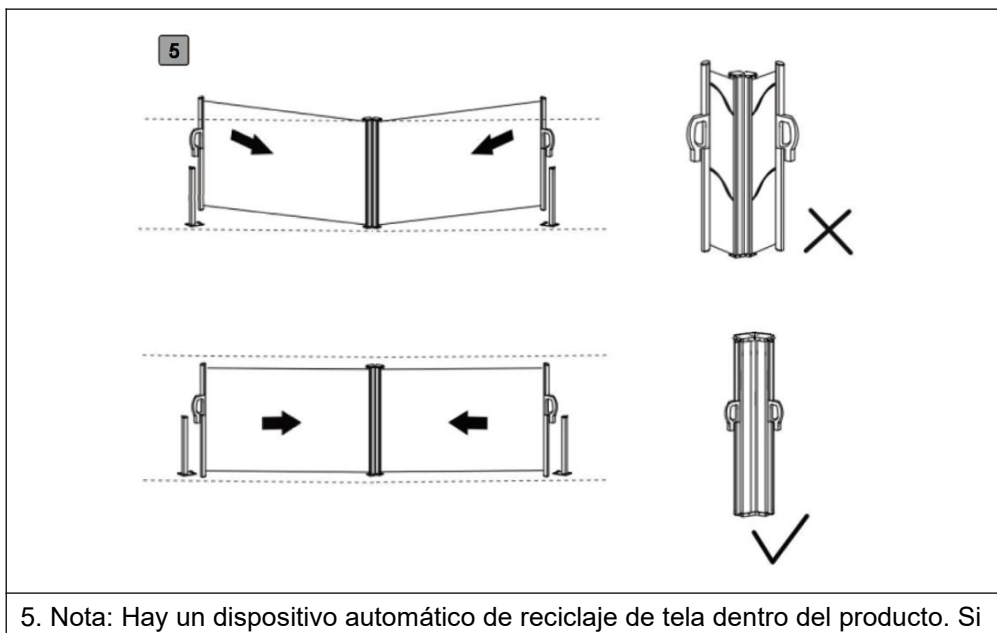
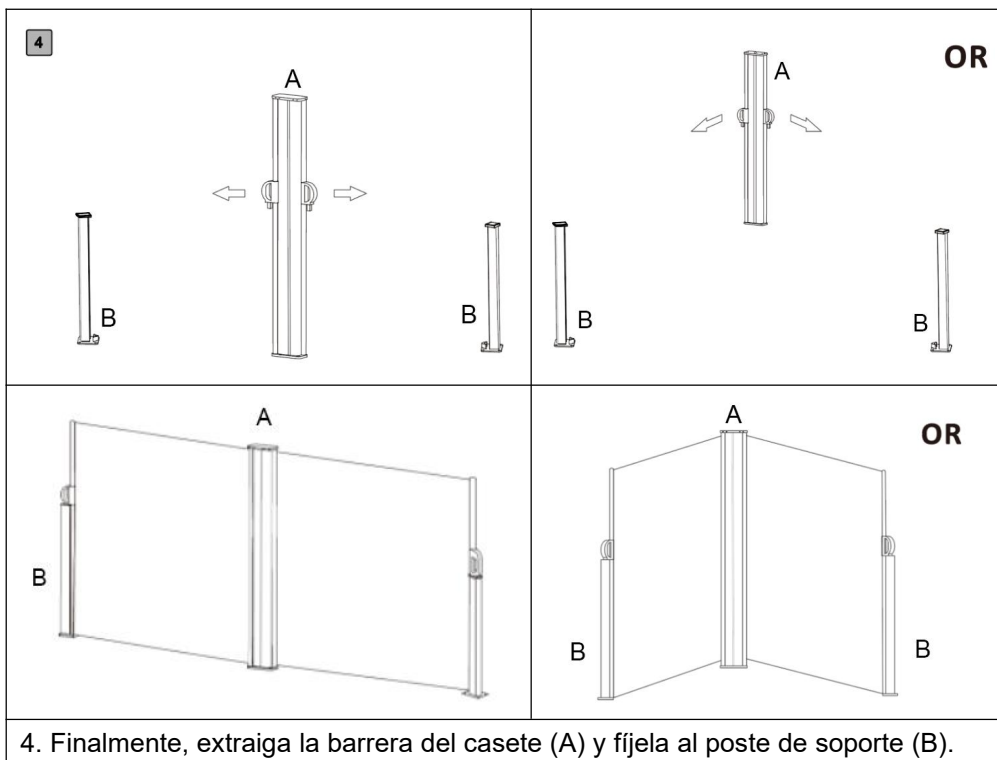


2. Como se muestra en la figura: ① Perfore 4 orificios (12 mm de diámetro y 50 mm de profundidad) en el piso de concreto. ② Use un martillo para introducir los tornillos de expansión (D) en los orificios. ③ Use una llave para aflojar los tornillos. ④ Retire los tornillos. ⑤ Use los tornillos previamente Quité los tornillos para fijar el casete (A) y el poste de soporte (B).

3



3. Como se muestra en la figura: ① Taladre 4 orificios (10 mm de diámetro y 50 mm de profundidad) en el piso de madera . ② Use un martillo para introducir los anclajes de plástico (I) en los orificios. ③ Use las arandelas (J) y los tornillos de rosca para madera (H) para fijar el casete (A) y Puesto de apoyo (B).



La tela debe estar cerrada, sujete firmemente el mango y Mantenga la tela siempre paralela al plano del suelo y recicle lentamente Si encuentra arrugas en la superficie de la tela y el plegado no es uniforme, deje de reciclarla inmediatamente. Retire la Vuelva a colocar la tela sobre la superficie y los pliegues estén alisados. Intente cerrarla de nuevo.

| PRODUCT PARAMETER |                            |              |
|-------------------|----------------------------|--------------|
| <b>Modelo</b>     | <b>Tamaño del producto</b> | <b>Color</b> |
| H0 8 8- 1         | 180 x 600 cm               | Gris         |
| H0 8 8- 2         | 180 x 600 cm               | Beige        |

| Modelo    | Tamaño del producto | Color |
|-----------|---------------------|-------|
| H0 8 8- 1 | 180 x 600 cm        | Gris  |
| H0 8 8- 2 | 180 x 600 cm        | Beige |







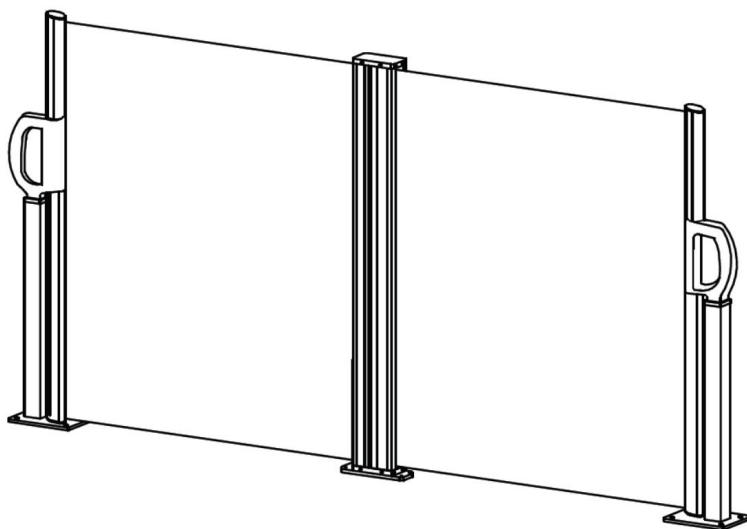


**Upgrade • The Home Creator Way**

**LATO TENDA DA SOLE**

**Modello: H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**

**MODELLO : H0 8 8- 1/ H0 8 8- 2**



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

## AVVERTIMENTO

**⚠** Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

**⚠** Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti.

L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e deve essere utilizzato solo in aree ben ventilate. Leggere attentamente il manuale utente prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

## SAFETY INSTRUCTIONS

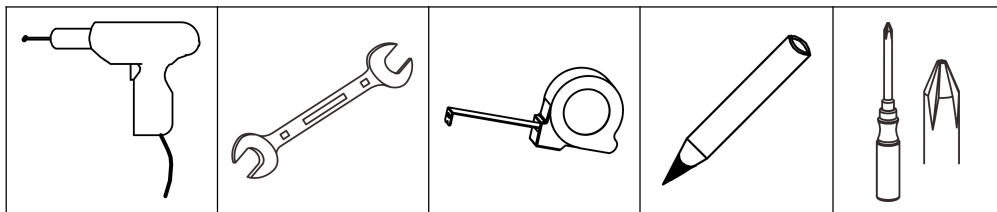
### AVVERTIMENTO

1. Non tentare di installare la tenda da sole in condizioni di forte vento.
2. Tenere tutte le fiamme libere e le fonti di calore lontane dai materiali della tenda da sole. Non utilizzare in nessun caso fiamme libere, dispositivi a combustione o dispositivi di riscaldamento sotto o nelle vicinanze.
3. Tenere a portata di mano un estintore o un secchio d'acqua.

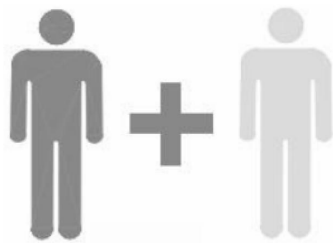
### AVVISO

1. Pulire con acqua fredda e una spazzola morbida, non usare sapone o detergente.
2. Non esporre a benzina, olio o solventi.
3. Evitare pieghe e cuciture quando si arrotola la tenda.

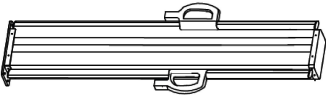
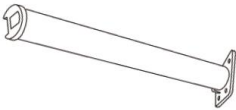
### UTENSILI

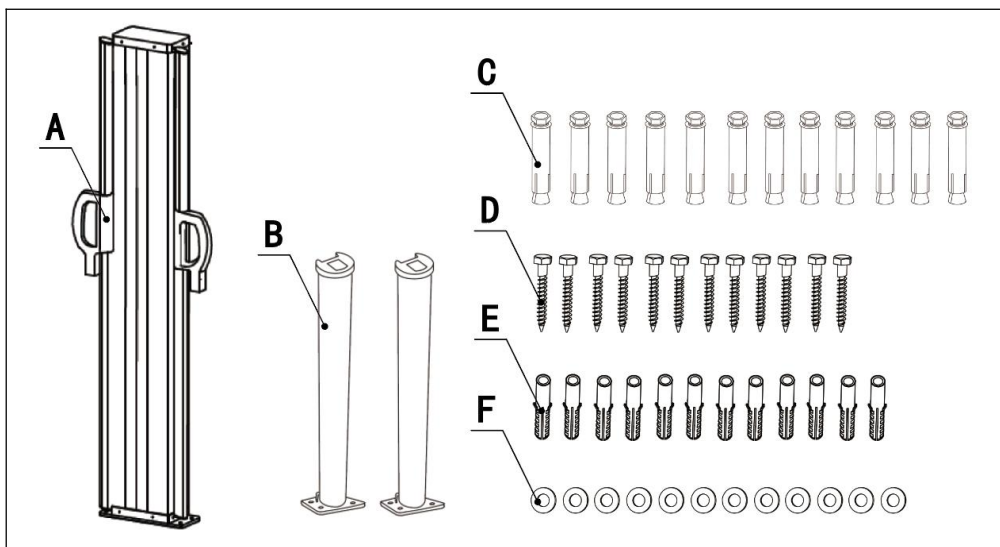


### Persone necessarie per l'installazione

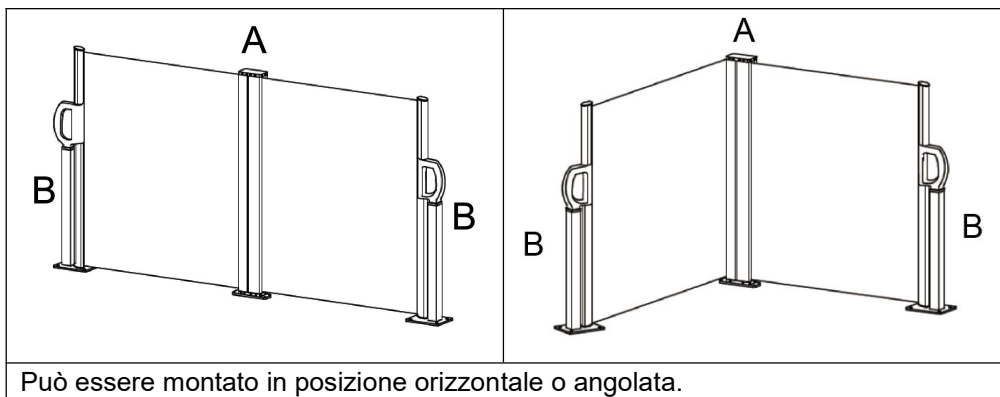


## PARTS LIST

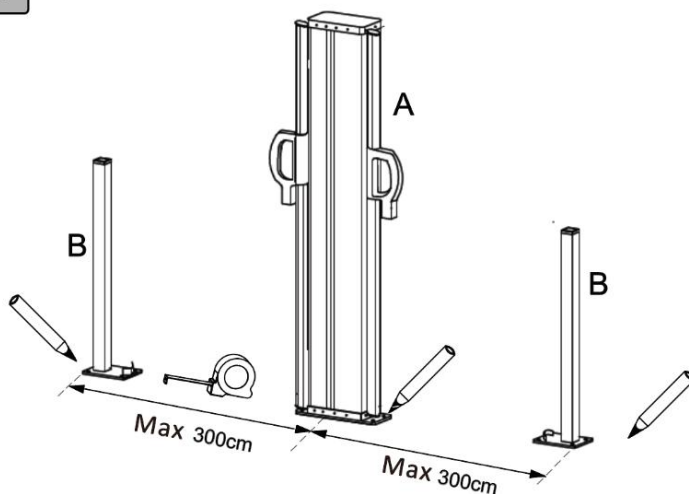
|    |                                                                                                                           |   |                                                                                                                                |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UN | <br>C assette X 1                        | B | <br>Post di supporto X 2                      |
| C  | <br>Vite di espansione X 12              | D | <br>Vite filettata per legno X 12<br>(ST8*50) |
| E  | <br>Ancoraggio in plastica X 12<br>(ST8) | F | <br>Rondella X 12                             |



## ASSEMBLY STEP



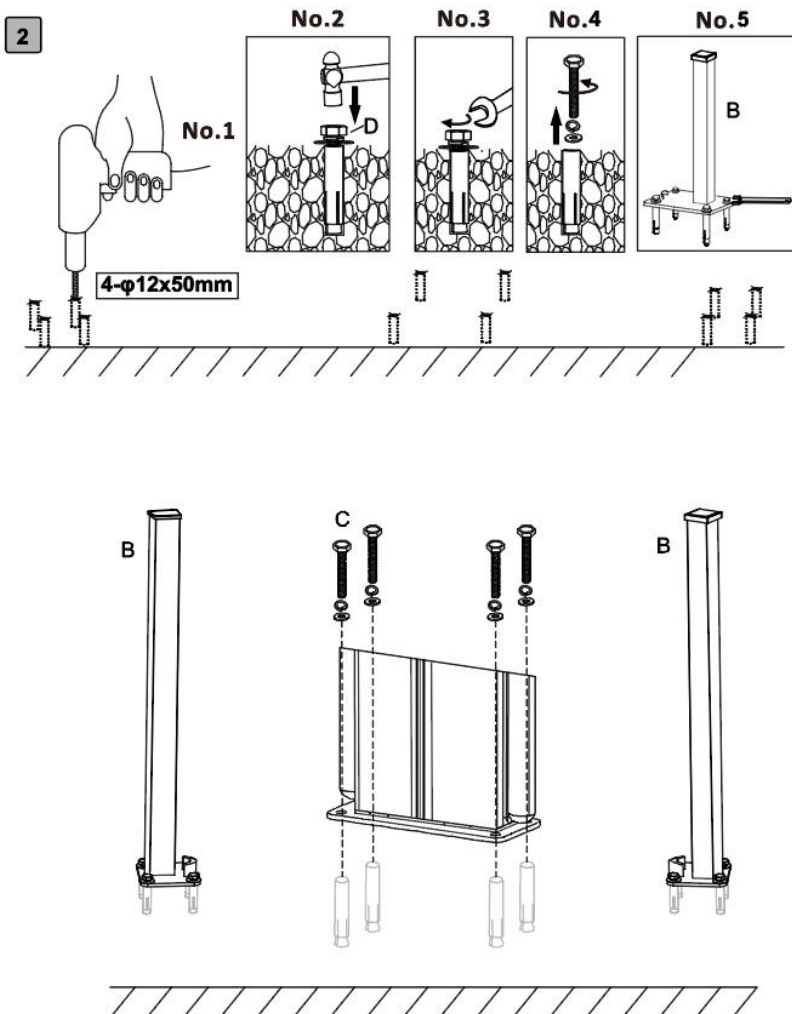
1



1. Come indicato nella figura sopra, utilizzare la cassetta (A) e il montante di supporto (B) per contrassegnare le posizioni dei fori di montaggio. (Nota: la distanza massima non deve superare i 300 cm).

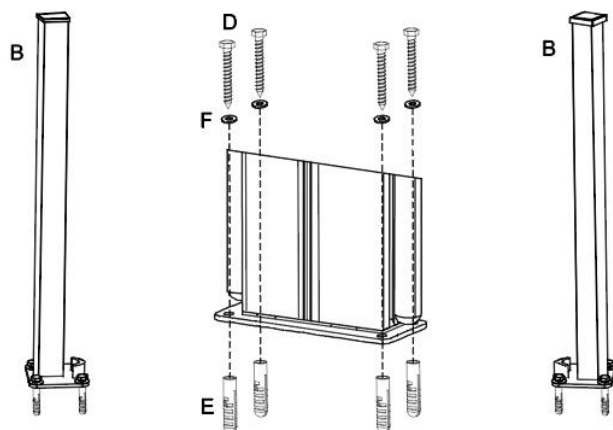
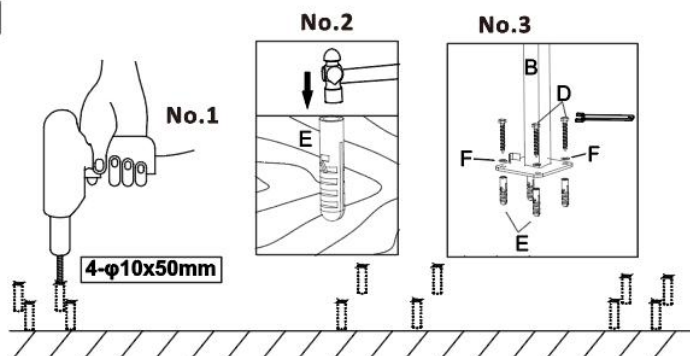
**Installato sul pavimento in cemento come mostrato nella figura 2.**

**Installato sul pavimento in legno come mostrato nella figura 3.**

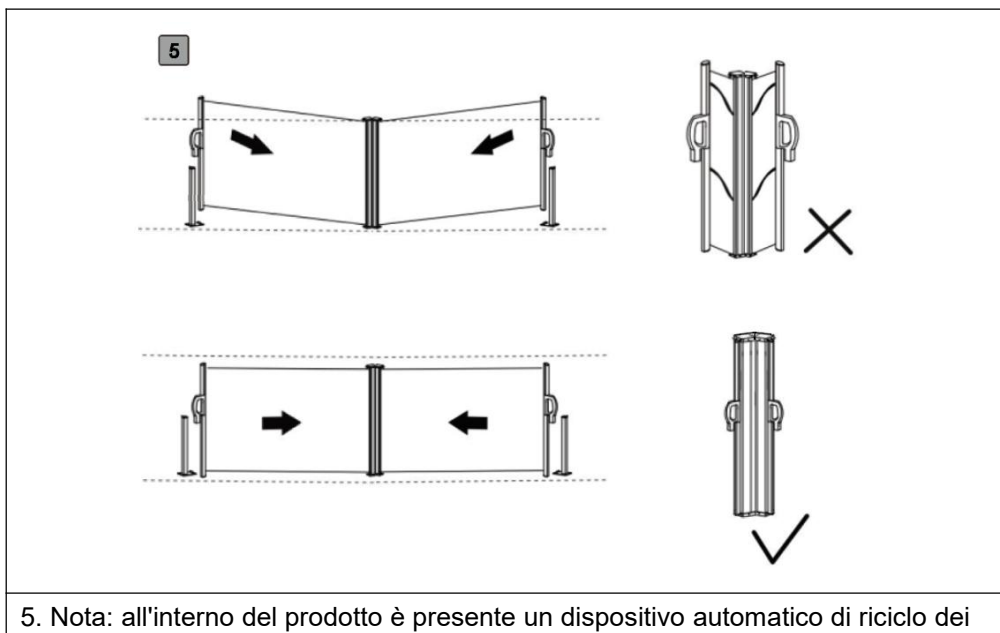
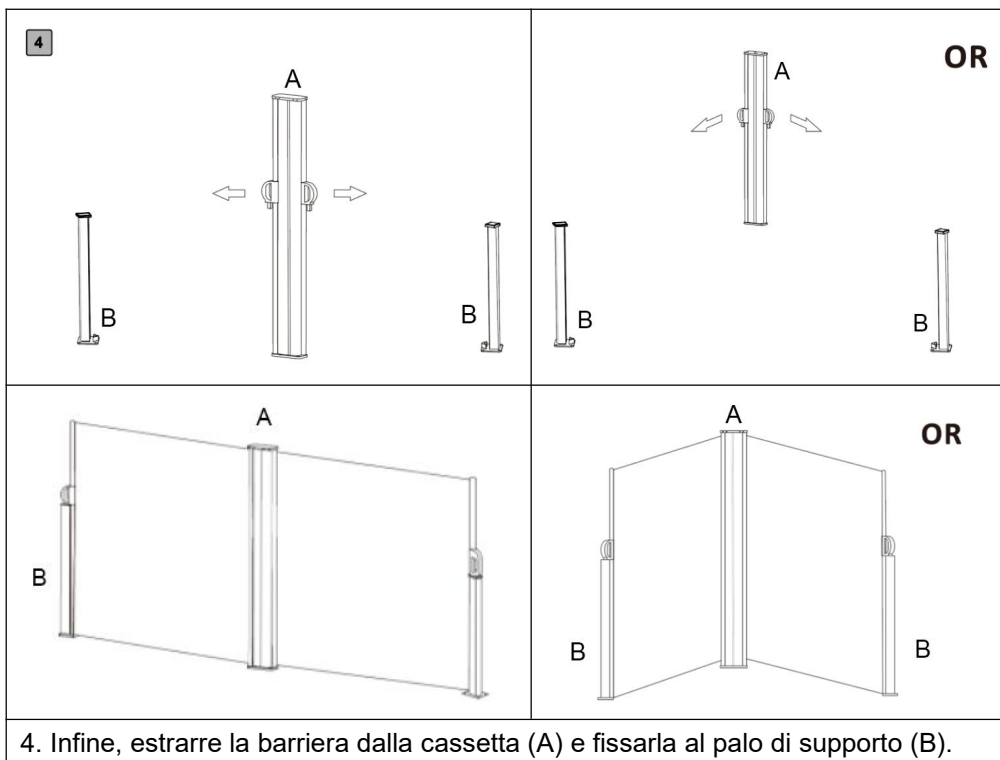


2. Come mostrato nella figura: ① Praticare 4 fori (12 mm di diametro e 50 mm di profondità) sul pavimento in cemento. ② Utilizzare un martello per avvitare le viti di espansione (D) nei fori. ③ Utilizzare una chiave inglese per allentare le viti. ④ Rimuovere le viti. ⑤ Utilizzare le viti precedentemente viti rimosse per fissare la cassetta (A) e il montante di supporto (B).

3



3. Come mostrato nella figura: ① Praticare 4 fori (10 mm di diametro e 50 mm di profondità) sul pavimento in legno . ② Utilizzare un martello per inserire gli ancoraggi in plastica (I) nei fori. ③ Utilizzare le rondelle (J) e le viti filettate per legno (H) per fissare la cassetta (A) e Postazione di supporto (B).



panni. Se il panno deve essere chiuso, si prega di tenere saldamente la maniglia e mantenere il panno sempre parallelo al piano di terra e riciclare lentamente il panno. Se si notano delle pieghe sulla superficie del panno e la piegatura non è liscia, interrompere immediatamente il riciclaggio della superficie del panno. Estrarre il superficie del tessuto di nuovo e le pieghe sono distese. Prova a chiudere di nuovo.

## PRODUCT PARAMETER

| Modello   | Dimensioni del prodotto | Colore |
|-----------|-------------------------|--------|
| H0 8 8- 1 | 180X600cm               | Grigio |
| H0 8 8- 2 | 180X600cm               | Beige  |







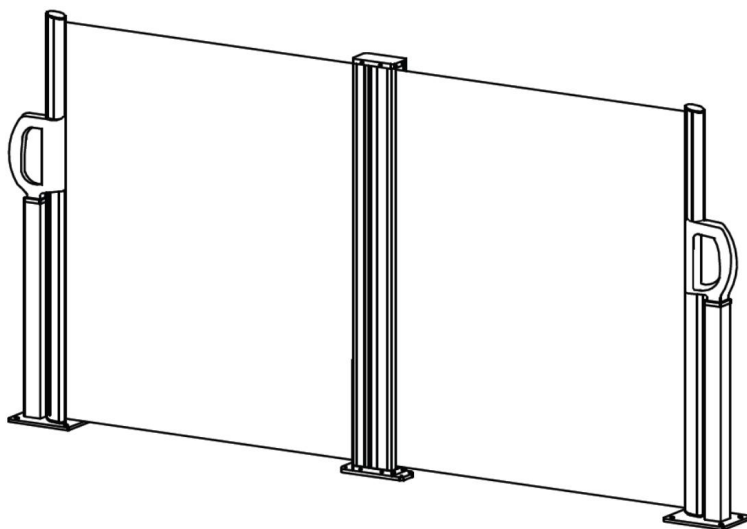
# **VEVOR**

**Upgrade · The Home Creator Way**

**SIDA MARKIS**

**Modell : H0 8 8-1 / H0 8 8-2**

**MODELL : H0 8 8-1 / H0 8 8-2**



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

## **VARNING**

**⚠ Varning** – För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.

**⚠ Produkten** uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

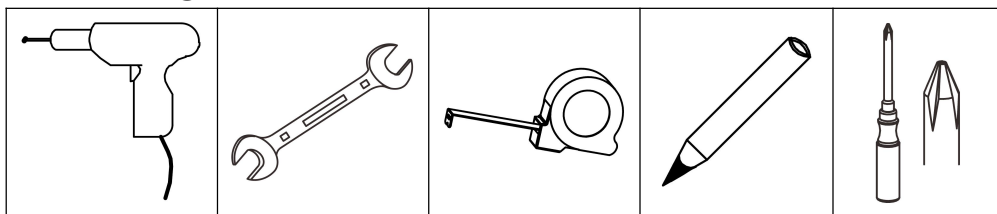
### **VARNING**

1. Försök inte att sätta upp markisen i kraftigt blåsiga förhållanden.
2. Håll alla lågor och värmekällor borta från markismaterialen. Under inga omständigheter får några öppna lågor, bränsleförbränningsanordningar eller värmeanordningar användas under eller i närheten.
3. Ha en brandsläckare eller vattenhink i närheten.

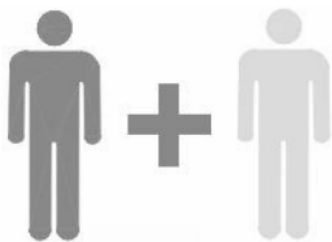
### **VARSEL**

1. Rengör med kallt vatten och en mjuk borste – använd inte tvål eller rengöringsmedel.
2. Utsätt inte för bensen, olja eller lösningsmedel.
3. Undvik veck och sömmar när du rullar upp markisen.

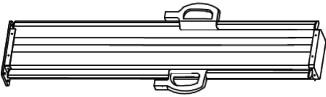
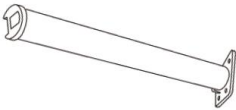
### **VERKTYG**

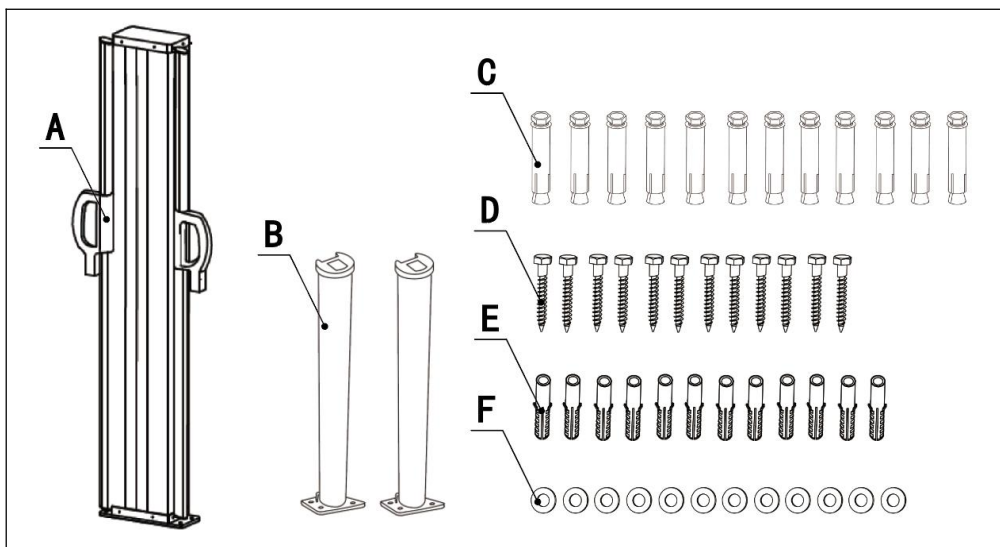


### **Personal behövs för installation**

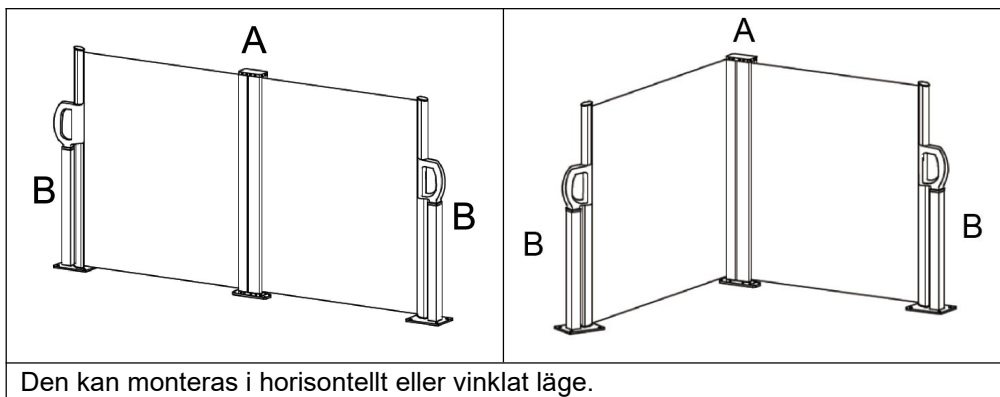


## PARTS LIST

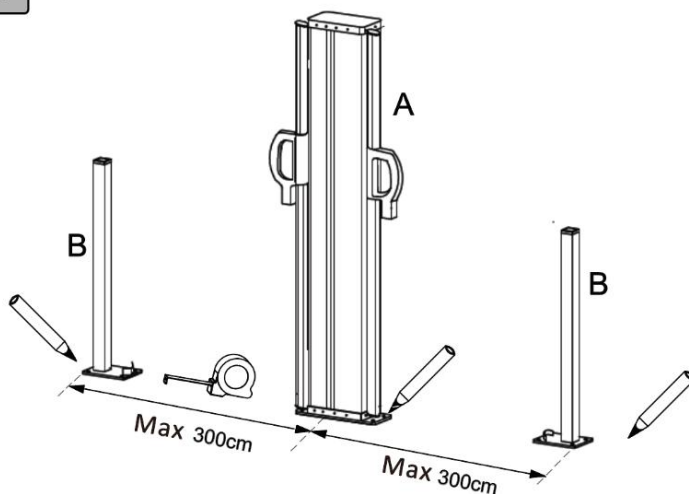
|    |                                                                                                                |   |                                                                                                                    |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| En | <br>C tillgång X 1            | B | <br>Stödinlägg 2 st               |
| C  | <br>Expansionsskruv X 12      | D | <br>Trägängskruv X 12<br>(ST8*50) |
| E  | <br>Plastankare X 12<br>(ST8) | F | <br>Tvättmaskin X 12              |



## ASSEMBLY STEP



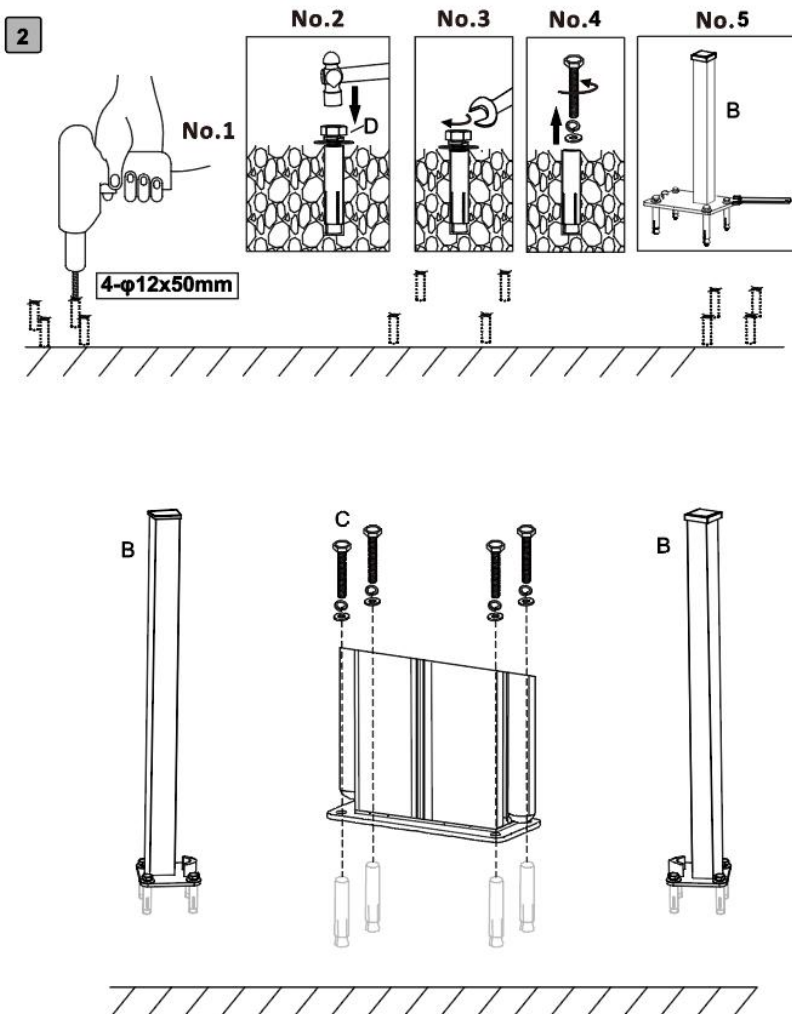
1



1. Använd kassetten (A) och stödstoppen (B) för att markera monteringshålens positioner enligt bilden ovan. (Obs: Det maximala avståndet får inte överstiga 300 cm).

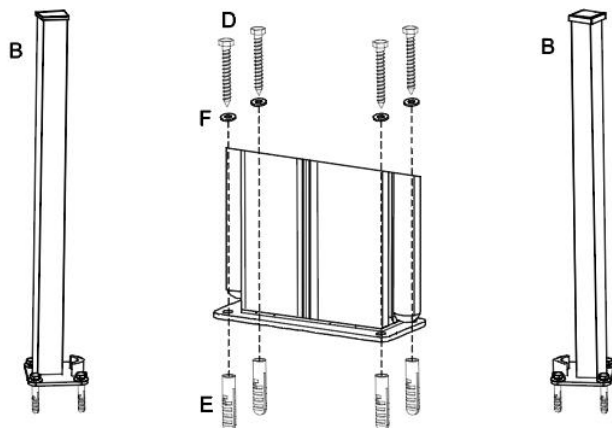
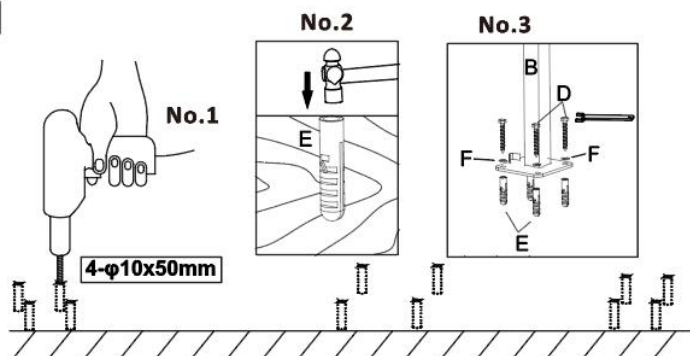
**Installerad på betonggolvet enligt figur 2.**

**Installerad på trägolvet enligt figur 3.**

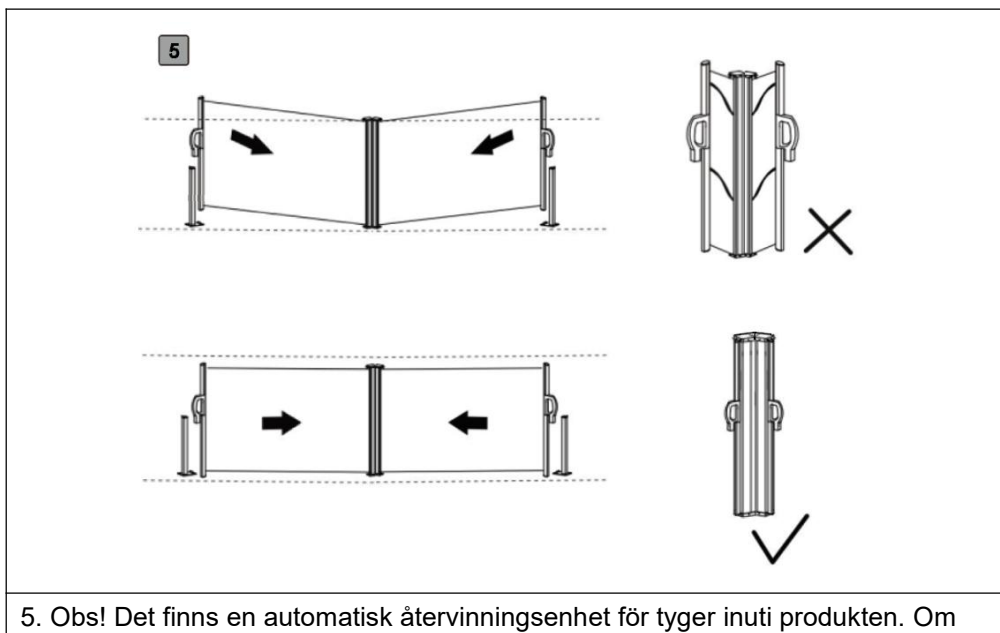
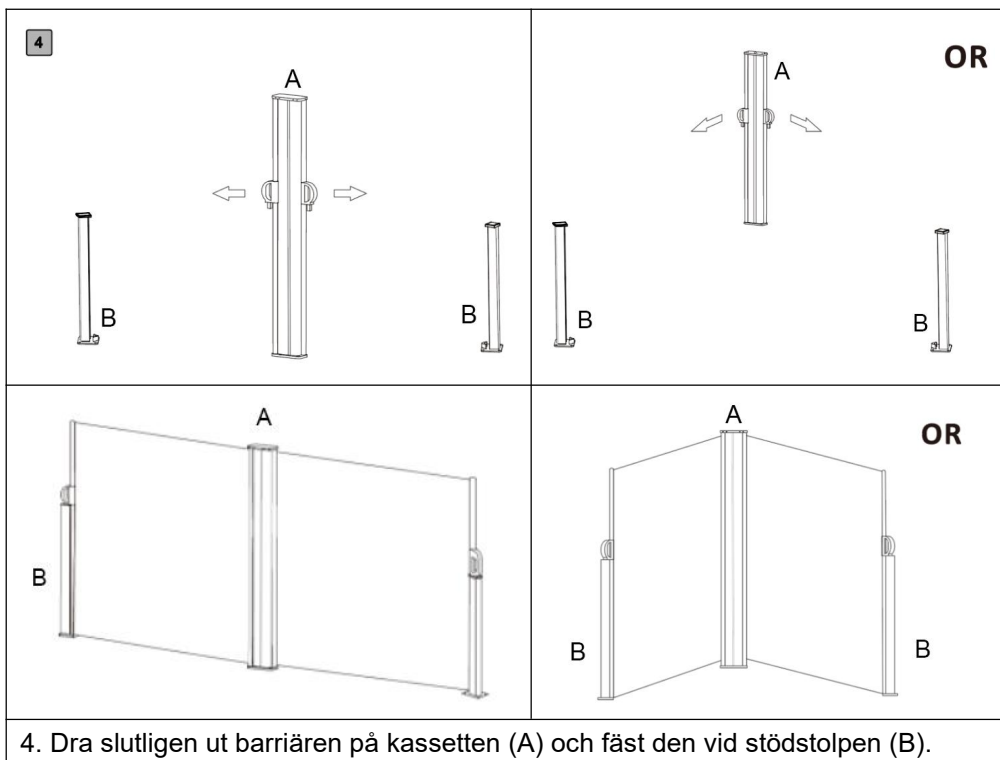


2. Som visas i figuren: ① Borra 4 hål (12 mm i diameter och 50 mm djup) i betonggolvet. ② Använd en hammare för att slå in expansionskruvarna (D) i hålen. ③ Använd en skiftnyckel för att lossa skruvarna. ④ Ta bort skruvarna. ⑤ Använd den tidigare tog bort skruvarna för att fästa kassetten (A) och stödstoppen (B).

3



3. Som visas på bilden:① Borra 4 hål (10 mm i diameter och 50 mm djup) i trägolvet.② Använd en hammare för att slå in plastankarna (I) i hålen.③ Använd brickorna (J) och trögängskruvarna (H) för att fästa kassetten (A) och Stöd Stolpe (B).



duken måste stängas, håll i handtaget ordentligt och Håll tyget alltid parallellt med jordplanet och återvinn långsamt tyget. Om du hittar skrynklor på tygets yta och vikningen inte är slät, sluta återvinna tyget omedelbart. Dra ut tyggytan igen så att vecken slätas ut. Försök att stänga igen.

## PRODUCT PARAMETER

| Modell   | Produktstorlek | Färg  |
|----------|----------------|-------|
| H0 8 8-1 | 180X600cm      | Grå   |
| H0 8 8-2 | 180X600cm      | Beige |





